

## El Fiscal Pidió la Pena de Muerte para Mossadegh

Teherán, noviembre 19 (UP).— El fiscal pidió hoy que el procesado ex-primer ministro Mohammed Mossadegh sea condenado a muerte.

"Insistió en que el tribunal dicte la pena de muerte", dijo el fiscal, Hossein Azemoudeh, en el Consejo de Guerra que entiende en la causa por traición contra el ex-jefe del gobierno. Igualmente, solicitó que sea ejecutado el ayudante militar de Mossadegh, general Taqui Riahi.

Azemoudeh hizo la acusación de que Riahi ordenó a la guarnición de Teherán dejar sin efecto todas las leyes del Sha cuando el monarca huyó del país al rebelarse Mossadegh contra la orden de cesantía que contra él había dictado el soberano, Mohammed Reza Pahlevi.

Mossadegh, que antes había amenazado con "matarse de hambre" si se le vuelve a recluir en una celda, sacudió la cabeza, y refiriéndose al general exclamó: "El estaba bajo mi mando y por tanto no tiene responsabilidad. Yo di esas órdenes". Durante la vista, Mossadegh negó haber sido desleal al Sha.

Azemoudeh dijo que el ex-primer ministro siempre fue un traidor. En su juventud consiguió una audiencia con el Sha Moz Affareddin durante las fiestas del año nuevo persa y le hizo un regalo de un puñado de monedas "de oro" que luego, según el acusador, resultaron ser de bronce y carecer de valor. El Sha, al descubrir el engaño, hizo que castigaran a Mossadegh a latigazos.

## G. BRETAÑA ESTUDIA LA EXPANSION DE SU COMERCIO CON CHINA

Londres, nov. 19 (U.P.).— Fuentes oficiales informaron que G. Bretaña estudia una mayor expansión de su comercio con China comunista. Añadirían que a varias empresas británicas, con "pedidos en firme" para exportar a China roja, el Ministerio de Comercio les negó los permisos de exportación porque los artículos que se disponían a enviar pertenecen a la categoría de materiales estratégicos.

Esas mercaderías comprenden antibióticos como penicilina y sulfas por valor de 2.000.000 de libras esterlinas.

El ministro de Comercio, Peter Thorneycroft, fue interrogado hoy en el Parlamento sobre cuándo había el Gobierno proyectado aumentar las exportaciones de antibióticos a China comunista.

"Estamos considerando ahora el asunto —respondió el ministro— en consulta con otros Gobiernos que como nosotros, restringen el envío a China de productos farmacéuticos".

Añadió Thorneycroft que el Gobierno británico "no ve con malos ojos" el deseo de aumentar en general el comercio con China roja.

Se ha discutido si los artículos de lana y rayón, además de los antibióticos, pueden ser clasificados como estratégicos.

El 6 de julio de este año, una delegación de comerciantes británicos firmó "pedidos en firme" con la Oficina de Comercio Exterior de China comunista por valor de unos quince millones de libras esterlinas.

Washington, 19 (U.S.).— El presidente Eisenhower dijo hoy en su conferencia de prensa que aun cuando no se ha preparado agenda alguna para la próxima conferencia en las Bermudas, era obvio que los problemas que allí se discutirán son aquellos problemas mundiales en que Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos tienen un interés común.

Al preguntársele si podía nombrar los temas que se discutirían el Presidente explicó que uno de ellos sería la alianza de Atlántico Norte por los muchos problemas que implica. Dijo también que como las tres naciones habían participado en el conflicto coreano era lógico que estuvieran interesadas en los sucesos de Asia en particular en los de Indochina.

En vista de que las tres naciones están interesadas en problemas mundiales aún no resueltos es necesario, dijo el presidente, que se lleven a cabo estas conversaciones sin ceremonia y en confianza para buscarles solución de mutuo acuerdo.

El Presidente subrayó que el presente no hay todavía nada definido en cuanto a los tópicos que se discutirán.

## Eisenhower comentó la conferencia de las Islas Bermudas

Washington, 19 (U.S.).— El presidente Eisenhower dijo hoy en su conferencia de prensa que aun cuando no se ha preparado agenda alguna para la próxima conferencia en las Bermudas, era obvio que los problemas que allí se discutirán son aquellos problemas mundiales en que Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos tienen un interés común.

Al preguntársele si podía nombrar los temas que se discutirían el Presidente explicó que uno de ellos sería la alianza de Atlántico Norte por los muchos problemas que implica. Dijo también que como las tres naciones habían participado en el conflicto coreano era lógico que estuvieran interesadas en los sucesos de Asia en particular en los de Indochina.

En vista de que las tres naciones están interesadas en problemas mundiales aún no resueltos es necesario, dijo el presidente, que se lleven a cabo estas conversaciones sin ceremonia y en confianza para buscarles solución de mutuo acuerdo.

El Presidente subrayó que el presente no hay todavía nada definido en cuanto a los tópicos que se discutirán.

Washington, 19 (U.S.).— El presidente Eisenhower dijo hoy en su conferencia de prensa que aun cuando no se ha preparado agenda alguna para la próxima conferencia en las Bermudas, era obvio que los problemas que allí se discutirán son aquellos problemas mundiales en que Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos tienen un interés común.

Al preguntársele si podía nombrar los temas que se discutirían el Presidente explicó que uno de ellos sería la alianza de Atlántico Norte por los muchos problemas que implica. Dijo también que como las tres naciones habían participado en el conflicto coreano era lógico que estuvieran interesadas en los sucesos de Asia en particular en los de Indochina.

En vista de que las tres naciones están interesadas en problemas mundiales aún no resueltos es necesario, dijo el presidente, que se lleven a cabo estas conversaciones sin ceremonia y en confianza para buscarles solución de mutuo acuerdo.

El Presidente subrayó que el presente no hay todavía nada definido en cuanto a los tópicos que se discutirán.

## Fueron Condenados a Morir En una Cámara de Gases los Asesinos de Bobby Greenlease

Kansas City, noviembre 9 (U.P.).— Carl Austin Hall y su amante Bonnie Brown Heady, secuestradores y asesinos del niño de 6 años Bobby Greenlease, acaban de ser condenados a morir en la cámara de gases venenosos de Missouri el 18 de diciembre próximo.

El jurado federal, compuesto de 12 hombres de edad madura solo necesitó una hora y siete minutos para hacer la recomendación en este sentido, y aún parte de ese tiempo fue invertida en la designación de presidente del jurado.

Los reos, que habían confesado el delito, cometieron para reclamar la suma de 600.000 dólares como rescate, la cual fue pagada por el padre de la víctima, escucharon el veredicto con la misma calma que habían observado durante la vista de la causa. La Sra. Heady levantó la mirada y dirigió a Hall una leve sonrisa, pero éste no la vio, pues se hallaba mirando al suelo con la barbilla apoyada en la palma de la mano y el codo sobre la mesa.

Antes de dictarse la sentencia Robert Lederman, íntimo amigo y socio de Greenlease, que actuó como mediador en las gestiones para el pago del rescate a los criminales, dijo:

"No esperamos un veredicto injusto. Estamos perfectamente dispuestos a aceptar lo que el jurado recomiende".

También antes de retirarse el jurado, el abogado Roy K. Dietrich, nombrado defensor de Hall por el juez, manifestó que su patrocinado sentía remordimiento y había buscado el auxilio espiritual de dos sacerdotes. Dietrich dijo que no había revelado esto antes, porque no quería presentarlo en la vista en calidad de circunstancia atenuante.

El juez manifestó que había señalado la fecha del 18 de diciembre para la ejecución de las sentencias de muerte porque, aunque no quería dilatar esta hasta pasada las Navidades, tampoco quería que coincidiera con éstas.

### MOMENTO DRAMATICO

El padre de la criatura, Robert C. Greenlease, millonario de 60 años de edad que asistió a todas las sesiones de la vista, miró fijamente a Hall, pero permaneció imperturbable, aunque se notó una breve contracción de los músculos de su quijada.

Los procesados recibieron entonces orden de situarse, en pie, ante el estrado del juez federal de distrito. Hall se colocó a la derecha de éste, mientras la señora Heady se colocaba a la izquierda. Los brazos de ambos casi se tocaban, pero no se miraron en ningún momento. Tenían la vista fija en el juez.

### PREGUNTA A HALL

El magistrado, hombre de 79 años, con semblante ceñoso y vestido con su toga negra, preguntó a Hall si tenía algo que decir, a lo que el reo contestó: "No señor". Estas fueron las primeras palabras que se le oyeron desde que empezó la vista de la causa. Después el juez hizo la misma pregunta a Bonnie, pero ésta no pasó de formar con los labios las mismas palabras, que nadie, con la posible excepción de su cómplice, pudo escuchar. Luego el juez hizo conocer a Hall que hallaría la muerte en la cámara de gases venenosos el día 18 de diciembre.

## Rusos y Británicos Libraron Incruenta Batalla con Basura En la Frontera de Berlín

Berlín, nov. 19 (U.P.).— Las tropas rusas y británicas libraron hoy otra batalla incruenta en la dilatada guerra fría a causa del viejo edificio de Radio Berlín, desde el cual se dice que los soldados rusos arrojan basuras y vegetales podridos sobre los agentes de Policía.

En el incidente de hoy, los rusos blandieron fusiles ametralladores de mano y amenazaron con movilizar tanques. Los británicos hicieron uso, por todas armas, de un remolque de Jeep y un camión, pero insinuaron que podrían llegar a usar armas reales. Sin embargo, un portavoz británico dijo que se trataba de "una tempestad en un vaso de agua".

La intensidad de la ira y las amenazas soviéticas hacían pensar que se trataba de algo más serio de lo que parecía. Aunque los rusos ocuparon el edificio, situado en medio del sector británico, al dividirse la ciudad a raíz de la guerra, no han transmitido por radio desde el bloque de Berlín, y se ignora lo que hacen en el edificio. Sin embargo, la Policía de Berlín occidental dice no ignorarlo, pues sabe bien que se le lanzan desde allí proyectiles inmundos.

El portavoz británico explicó que el incidente actual se originó porque los británicos pusieron el remolque ante la entrada trasera de edificio, para que sirviera de punto de control, pero los soviéticos lo retiraron. En consecuencia, la Policía militar británica y la civil alemana atravesaron otra vez el remolque con ametralladoras y lo sujetaron a ella con una cadena y un camión. Entonces algunos rusos salieron a cerrar la cadena, mientras otros amenazaban con ametralladoras y pistolas desde el patio y las ventanas.

A primera hora de la noche llegó un camión con quince o veinte soldados rusos, a los que los británicos no pusieron obstáculos para entrar en el edificio. Y un soldado rojo dijo a la Policía que, si los británicos persisten en bloquear el edificio los comunistas "entrarán con tanques". El portavoz británico dijo que el Ejército piensa sujetar con cables el remolque a los árboles próximos. Creía que el haber sujetado el vehículo con la cadena a la verja quizá fuera la causa de la ira soviética.

### IGLESIA CATOLICA EN INDOCHINA



ESTA ES LA IGLESIA CATOLICA DE CIA COC, VILLA SI- tuada en la zona comunista de Indochina.

## TRUMAN EN NUEVA YORK



AQUI VEMOS AL EX-PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS Harry S. Truman, cerciorándose de la temperatura que había en Nueva York. El ex-Primer Mandatario norteamericano ha sido acusado por el Procurador General de Justicia, Herbert Brownell, de haber mantenido en un puesto de confianza a Harry Dexter White no obstante un informe de la Oficina Federal de Investigaciones que lo tildaba de espía comunista.

## Los Cancilleres de Francia y Alemania Discutirán en La Haya la Cuestión del Sarre

Paris, Nov. 19 (U.P.).— El ministro de Relaciones Exteriores, Georges Bidault, se reunirá con el Canciller, Dr. Konrad Adenauer en La Haya la semana próxima para su largamente esperada conferencia sobre la cuestión del Sarre, uno de los mayores obstáculos a la unificación europea. Esa información el primer anuncio oficial que establece una fecha, aproximada al menos para las conversaciones franco-germanas, fue hecha esta noche por un vocero del "Qual D'Orsay".

El informante hizo saber al mismo tiempo que no se había registrado cambio alguno en la posición de Francia, respecto a que el arreglo sobre el Sarre podría ser logrado mediante la "europeización" —o internacionalización— de la zona en la disputa. Manifestó que Bidault tenía el propósito de entrevistarse con Adenauer en La Haya —donde ambos deben asistir a una conferencia de cancilleres de seis naciones sobre los planes para la Unión Política de la Comunidad Europea— inmediatamente de su llegada a la capital de Holanda. Agregó que podrían reunirse varias veces al margen de la conferencia principal.

## FUE SOLUCIONADA LA HUELGA DE MAESTROS EN LA REP. DE CHILE

Santiago, nov. 19 (U.P.).— Han quedado reanudadas las labores escolares con el regreso a clases de los profesores que estuvieron en huelga seis días, paralizando la enseñanza escolar en todo el país.

En esta capital, tal como en provincias, las actividades de la enseñanza Primaria, Secundaria y Especial se reanudaron en las primeras horas de hoy.

Por otra parte el ministro del interior, Osvaldo Koch, informó que se mantendrán las zonas de emergencia en Santiago, Valparaíso y Concepción debido, según afirmó, a que grupos de profesores tratan de mantener el movimiento huelguístico.

## Periodistas Ecuatorianos Abogan por la Reaparición De los Diarios Clausurados

Quito, noviembre 19 (U.P.).— Los directores de un grupo de importantes diarios del país enviaron hoy un mensaje al presidente José María Velasco Ibarra solicitándole la reapertura de los diarios "El Comercio" y "Últimas Noticias" los mismos que no aparecieron hoy por quinto día consecutivo.

El mensaje fue enviado después de una serie de mítines relámpagos que se realizaron ayer en diferentes puntos de la capital para protestar por la clausura de los diarios mencionados. Una asamblea de los universitarios fue frustrada por la intervención policial.

Algunos ciudadanos han sido arrestados para ser juzgados como contraventores si bien varios han sido puestos en libertad después de ser sometidos a interrogatorio.

**TEXTO DEL MENSAJE**

El mensaje de los directores de diarios dice:

"Con el sentido de la responsabilidad que nos cabe como representantes de la opinión nacional profundamente preocupados por los síntomas de desasosiego ciudadano, en nombre de la paz pública, del orden social, de las tradiciones democráticas ecuatorianas y de la libertad de expresión; venimos en solicitarle, excelentísimo señor presidente, con todo nuestro respeto, la reapertura de los diarios "El Comercio" y "Últimas Noticias".

"Estamos ciertos de que su sensibilidad de estadista verá en nuestra petición el cumplimiento del honoroso deber para con los fundamentales y permanentes intereses de la patria y de que consecuente usted con ellos, querrá ordenar la inmediata suspensión de las medidas tomadas contra el decano de la prensa y del vespertino de la misma prensa."

**COMENTARIOS EN GUATEMALA**

Guatemala, noviembre 19 (U.P.).— El periodista Ramón Blanco, Gerente de "El Imparcial" y Secretario de la Sociedad Interamericana de Prensa, comentando la clausura del diario ecuatoriano "El Comercio", dice que "en cuanto a Velasco Ibarra, es probable que sus días estén contados como jefe del Ejecutivo ecuatoriano".

El señor Blanco hace los comentarios en su columna "Galería", en la que dice que "el caso de Velasco Ibarra es inolvidable. Trátase de un buen hombre que ya ha sido derrocado de la presidencia y vivido en el exilio muchos años. El, quien ha recibido el golpe de la dictadura y podría ser el campeón de las libertades, actúa de la misma manera que el general Federico Ubaldo ex dictador en Guatemala, quien para suprimir la libertad de pensamiento, ordenó el asesinato del fundador de "El Imparcial", Alejandro Córdova..."

**CASOS INCONCEBIBLES**

Sigue diciendo el señor Blanco que "es inconcebible que en países gobernados por civiles se noten casos de tiranía que no se ven en países gobernados por militares. Y mayormente inconcebible que en estos años en que se habla de libertades, existan gobiernos que con las armas cierran un periódico por el simple hecho de defender la libertad del pensamiento. La libertad de prensa es la defensa de la patria contra cualquier atentado a su independencia y salvaguarda el orden..."

## Extraño "Objeto" Aéreo Causó Expectativa en Gran Bretaña

Londres, Nov. 19 (U.P.).— La aparición de un "objeto extraño" en el espacio causó hoy sensación en Gran Bretaña, que comenzó a hacer conjeturas sobre su naturaleza, pues mientras un técnico decía que se trataba de un globo, otro sospechaba que podría ser una nave aérea futurista de alguna "potencia extranjera".

Un portavoz del servicio meteorológico dijo que el objeto que parecía un avión a reacción y que ya fue descubierto por la instalación de radar militar el día 3 del corriente, era probablemente un globo de observación meteorológica elevado sobre la ciudad de Kent. Pero Phillip Sumner, jefe de la sección aeronáutica del museo de ciencias de Londres manifestó que la descripción del objeto coincidía con las características que él tiene sobre una nave aérea ultramoderna que está construyendo una potencia extranjera, cuyo nombre se negó a revelar.

### NOTICIAS DE PRENSA

La prensa de Londres apareció esta mañana llena de grandes titulares al respecto, con la noticia dada por los Ministerios de Aviación y de Guerra de que los oficiales de la Real Fuerza Aérea, volando a 8.000 metros de altura, se habían encontrado con el objeto. Dijeron que su forma era circular y despedía un extraño resplandor al pasar sobre ellos a enorme altura y a una velocidad vertiginosa. El observatorio meteorológico dijo que, avistadores dijeron haber hecho el reconocimiento de un objeto que tenía un globo inmóvil en el espacio a una altura de cerca de 20.000 metros, y que su desplazamiento podría ser una ilusión óptica.

### NAVE EXTRAÑA

Sin embargo, Sumner declaró haber recibido informes recientes sobre una nave aérea extranjera que se construye "en el extranjero". Dijo que es redonda como un plato y tiene "chorros" que le dan una velocidad de 1.120 kilómetros por hora. Agregó que "se parece mucho a una de esas".

## La Unesco publicó un vocabulario especial para los traductores

Paris, 19 Nov. (U.P.).— Bajo el título "Vocabularium bibliotecarum" ha publicado la UNESCO una obra que contiene 2.500 vocablos y expresiones utilizadas en bibliografía, biblioteconomía y documentación, para que sirva de base a la consulta e intercambio de publicaciones entre todos los países. La presente edición, según se indica en el prólogo, permitirá a los bibliotecarios de otras lenguas en especial el español y el ruso, colaborar con la UNESCO en el establecimiento de un nuevo vocabulario. A tales efectos la presente obra dispone de una columna en blanco, para que los especialistas de lengua española la puedan inscribir su traducción y notas.

La base de este libro ha sido una lista que preparó Henri Lemaître, quien ayudado por otros especialistas reunió los elementos de este trabajo por encargo del Instituto Internacional de Cooperación Intelectual. Esos antecedentes han permitido que pueda publicarse el actual volumen en las tres lenguas mencionadas con algunas adiciones para incluir ciertas palabras que se refieren a la catalogación, clasificación y la reproducción fotográfica de documentos.

Las 2.500 palabras están clasificadas siguiendo el sistema decimal universal, y la disposición del libro permite obtener la traducción del término de que se trate con la relación que guarda con otros sinónimos. Los bibliotecarios encontrarán en este libro de la UNESCO un elemento útil de trabajo que facilitará su cooperación con los centros del extranjero.

## El Dep. de Estado de EE. UU. Aboga por la United Fruit Ante el Gob. Guatemalteco

Nueva York, 18 (SIPA).— El New York Times informa que "los Estados Unidos de América criticaron hoy a Guatemala sobre la base de haber tratado esta última con parcialidad a la United Fruit Company, y de haber ofrecido una compensación completamente inadecuada por las tierras de la Compañía expropiadas por el gobierno de dicho país centroamericano".

En una nota de 4.000 palabras entregada al embajador de Guatemala, la Secretaría de Estado declara que los \$ 600.000, en forma de "bonos agrarios" a 25 años, ofrecidos por la expropiación de 94.700 hectáreas de tierra propiedad de la Compañía, "no constituyen ni la sombra de una justa evaluación".

La nota rechaza los argumentos guatemaltecos de que la medida tiene la sanción de una resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 21 de diciembre de 1952. La Secretaría de Estado sostiene que, por el contrario, nada en la citada resolución "autoriza, o implica el autorizar, a los estados nacionales, en el ejercicio de su soberanía y en pro del fomento de sus recursos y riquezas naturales, a violar los derechos de otros estados o sus nacionales según la ley internacional".

"La resolución de referencia claramente recomienda que los estados miembros (de las Naciones Unidas); tengan en cuenta la necesidad de mantener el flujo de capital en condiciones de seguridad, confianza mutua y cooperación económica entre las naciones, al ejercer su derecho de utilizar y explotar libremente sus recursos y riquezas naturales".

**ATENTADO CONTRA LA INVERSION EXTRANJERA**

"Como es bien sabido, el resultado directo de la expropiación, por parte de Guatemala, de bienes pertenecientes a intereses extranjeros, es minar la confianza de los inversionistas extranjeros".

Además de las 94.700 hectáreas ya expropiadas, otras 70.000 hectáreas de tierras propiedad de la Compañía se encuentran abocadas a la expropiación según una orden que sólo espera ser referendada por el presidente de Guatemala.

La tierra expropiada, aunque no cultivada en la actualidad por la Compañía lo hubiera sido a la larga conforme a un sistema de rotación destinado a combatir el hongo de la enfermedad de Panamá, que acaba con las plantaciones.

**FIDE JUSTICIA**

"El gobierno de los Estados Unidos de América se cree con derecho a esperar", sigue diciendo la nota de la Secretaría de Estado de los E. U. A., "no sólo que las leyes de Guatemala sean aplicadas a los nacionales de los E. U. A. justamente, sin parcialidad, sino también que, tanto la ley misma como su aplicación, se ajusten al menos a las pautas mínimas requeridas por la ley internacional".

La Secretaría de Estado afirma que el gobierno de los Estados Unidos de América "apoya el fomento agrario, pero no ve pizca de justificación en una legislación agraria que sanciona la confiscación en Guatemala de propiedad de ciudadanos de los E. U. A. en contra de las normas internacionales".

**OFICIALES CHILENOS FUERON OPERADOS EN MASA DEL APENDICE**

Santiago, nov. 19 (U.P.).— A una operación en masa de apendicitis debieron someterse todos los miembros de la misión militar que en diciembre próximo relevarán a los militares que se encuentran en las bases chilenas de la Antártida.

Esta medida se toma con el fin de evitar una contingencia que podría tener graves consecuencias en esa región.

La partida de la misión antártica chilena estará señalada para el 15 de diciembre próximo.







**SE VENDE**

Por motivo de viaje, frigidifer, cocina eléctrica, muebles, radio pickup máquina de escribir, vajilla de loza y vidrio tren eléctrico libros, bicicleta. Jorge Sáenz, 119. 31120

**SE NECESITA**

En anticierres, casa o departamento hasta Bs. 600.000. Teléfono 6576. 71120

**JEEP 1952**

Vendo. Mercado, 42, altos. 21120

**COMEDOR**

Un juego y otros muebles, se venden. Lisimaco Gutiérrez, 228. 21120

**COMPRO**

Sembradora de maíz de dos o cuatro hileras y rastró 28 o 32 discos. Ofrecer: Don Francisco Eduardo, 958. 41120

**SE NECESITA**

Ayudante de enfermera y sirvienta. Referencias: Clínica Central, Murillo, 38. 81120

**Westinghouse**

Cocina y calefón eléctricos nuevos vendo. Avenida Camacho, 18, primer piso. 11120

**UNDERWOOD**

De escribir portátil y escritorio vendo ocasión. Avenida Camacho, 18, primer piso. 11120

**RADIO Y PICK-UP**

Tres y una velocidades vendo. Av. Camacho, 18, primer piso. 11120

**MAQUINA**

De coser tipo Singer; motor eléctrico para la misma vendo. Av. Camacho, 18, primer piso. 11120

**RADIO**

Para automóvil dos ondas óptimas condiciones vendo. Avenida Camacho, 18, primer piso. 11120

**RADIOLAS**

Inglesa tres velocidades totalmente importada; otra norteamericana, vendo. Avenida Camacho, 18, primer piso. 11120

**COMPRO**

RADIOS, radiolas, pick-up; MAQUINAS de coser, escribir, calcular; cocina, refrigerador. Av. Camacho 18, primer piso. Teléfono 3027. 11120

**URGENTE**

COMPRO automóvil o camioneta. Av. Camacho 18, 1er. piso. Teléfono 3027. 11120

**AL CONTADO**

COMPRO máquina de coser de mano y radio pequeña. Avenida Camacho 18 1er. piso. Tel. 3027. 11120

**URGENTE**

COMPRO cocina a kerosene. Av. Camacho, 18, primer piso. 11120

**CALCULADORA**

"Facit" cuatro operaciones, nueva, vendo. Mercado, 269. Oficina 12. 11120

**CERVEZA**

Especial Oriente entrega inmediata, vendo. Mercado, 269. Oficina 12. 11120

**OCASION**

Vendo hermoso lote Avenida Villazón. Mercado, 269. Of. 12. 11120

**LLANTAS**

Diferentes medidas, vendo. Mercado, 269. Oficina 12. 11120

**LLANTAS**

7.60 x 16 sets plegues, vendo. Pedro Salazar, 170. 11120

**AUTOMOVILES**

Ultimos modelos, compro. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 11120

**VEHICULOS**

Automóviles: Opel 1952, Chrysler 1951 Studebaker 1951; Dodge 1951; Buick 1938, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Of. 3. 11120

**ALAMBRE**

Tejido Bs. 5.750 rollo. Camacho, 45, primer piso. Oficina 3. 11120

**HERRAMIENTAS**

Para mecánica, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. 11120

**RADIO**

Vendo. Camacho, 45, primer piso. Oficina 3. 11120

**CATRE BRONCE**

De dos plazas, vendo. Yanaocho, 276. 31120

**VENDO CASA**

De un departamento, en Miraflores. Referencias: Mercado, 421. Oficina N° 3. 31120

**BATIDORA**

Con varios accesorios y máquina de coser, ofrecemos a precios ventajosos. Colón, 132, segundo patio, altos. 21120

**RADIOLA**

Westinghouse, vendo. Comercio, 362. Teléfono 2515. 31120

**VENDO**

Teléfono particular instalado, registradora eléctrica National sumadora eléctrica flamante National diez cifras, máquinas escribir flamantes. Referencias: Librería Bolívar. Yanaocho In-Vendo, Sopocachi, Miraflores.

**Compro Muebles**

Dormitorio, living. Sagárnaga, 37. Teléfono 3512. 11120

**Casas - Terrenos**

Vendo, opocachi, Miraflores, Obrajés, Sagárnaga, 37. Teléfono 3512. 11120

**CAMION**

International 170 vendo. Sagárnaga, 37. Teléfono 3512. 11120

**VENDO**

Automóvil Dodge 13.000 Km. de recorrido y Oldsmobile 26.000 Km. de recorrido, ambos modelos 1951. Comercio, 362. Teléfono 2515. 31120

**RADIO**

Para corriente y batería vendo. Pando, 967. 21120

**SE COMPRA**

Licuadoras, batidoras, vajilla y muebles en general. Referencias: Zolito Flores, 92. 31120

**RADIO**

Emerson y alfombras nuevas, en venta. Teléfono 5068. 31120

**GANGA**

Vendo estudio fotográfico bien instalado, en edificio moderno con tres mil clientes. Enseño fotoplástico. Buen negocio. Referencias: Teléfono 3352. 21120

**MOTOR**

KB6 International vendo. Referencias: Yanaocho, 476, segundo piso. Oficina 15. Señor Cano. 21120

**SE VENDE**

Por motivo de viaje, vestidos para señoras en Díaz Romero, N° 9, interior. 21120

**DIENTES**

Para sierra circular, compro. Victor Sanjinés, 124. Teléfono 3669. 21120

**COMPRO**

Cuenta revoluciones tacómetro. Victor Sanjinés, 124. Teléfono 3669. 21120

**SIRVIENTA**

Joven que sepa cocina, cama adentro, necesita matrimonio extranjero. Ayacucho, 160, sexto piso. 21120

**SE OFRECE**

Carbonato de sodio, sulfato de sodio. Referencias, Plaza Venezuela, N° 32, altos. Teléfono 2996. Casilla 1692. 21120

**SE VENDE**

Acetatos sulfonados; jabones de tocador; jabones para lavar y otros productos de laboratorio Orley. Agente vendedor: Plaza Venezuela, 32, altos. Teléfono 2996. Casilla 1692. 31120

**SE VENDE**

O permuta con camión nuevo terreno de casi 800 m2, en lugar céntrico inmejorable para vivienda o industria. Referencias: Plaza Venezuela, N° 32, altos. Teléfono 2996. 31120

# Las Grandes Potencias Considerarán en Privado el Problema del Desarme Mundial

Por BRUCE W. MUNN

Naciones Unidas, 19 (UP).— La Comisión Política de la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó la moción para la realización de una serie de conversaciones privadas entre las grandes potencias sobre la cuestión del desarme mundial.

La votación realizada arrojó 54 sufragios a favor, ninguno en contra y cinco abstenciones. Birmania no participó en la votación y el bloque soviético se abstuvo. La negativa de Rusia y los países de su órbita impidió una rara votación por unanimidad, que los diplomáticos occidentales de las Naciones Unidas esperaban obtener y con tal propósito demoraron la decisión desde el sábado.

**REVISIONES**

Los representantes del Oeste por tres veces consecutivas efectuaron una revisión de los términos de su propuesta con el objeto de hacerla más aceptable al bloque soviético. Rusia presentó cambios y enmiendas, pero cada uno de ellos fue rechazado por la comisión de sesenta naciones; el más popular de todos ellos apenas alcanzó 14 votos a favor. La unanimidad de los miembros de las Naciones Unidas con excepción del bloque soviético — Birmania, que técnicamente no estaba en contra de la medida propuesta por Occidente — fue una verdadera realización en teoría, ya que pocos observadores tenían la esperanza de que en conversaciones privadas entre el Este y el Oeste pudiera romperse el estancamiento sobre la cuestión del desarme mundial. El delegado de Birmania expresó precisamente esta opinión cuando explicó su actitud de negarse: "Es obvio que nada realmente constructivo puede resultar de nuestras deliberaciones aquí, a menos que hubiera una conciencia de puntos de vista entre las potencias mayores. Es particularmente evidente que no existe tal conciencia".

"En tales circunstancias — continuó el delegado birmano — mi delegación cree que no sería muy útil realizar la votación sobre una moción o mociones, con enmiendas a otras enmiendas".

**RESOLUCION APROBADA**

La resolución aprobada, tal como ha sido enviada a la Asamblea General para su aprobación, dice:

La Asamblea General: 1.— Reconoce el deseo general y afirma su más sincero deseo de llegar a un acuerdo lo más pronto posible sobre un plan coordinado y amplio bajo el control internacional, para la reglamentación, limitación, reducción de todas las fuerzas armadas y armamentos, para la eliminación y prohibición de las armas atómicas, de hidrógeno, bacterianas y químicas y toda otra arma de destrucción en masa y para el logro de tales fines mediante medidas eficaces;

2.— Reconoce que, cualquier sea el arma empleada, la agresión es contraria a la conciencia y el honor de los pueblos;

3.— Toma nota del tercer informe de la Comisión de Desarme.

4.— Pide a la comisión que continúe sus esfuerzos para llegar a un acuerdo sobre los problemas que le conciernen, tomando en consideración las propuestas hechas en la octava sesión de la Asamblea General y que informe nuevamente a la Asamblea General y el Consejo de Seguridad no más tarde del 19 de septiembre de 1954.

5.— Pide a todos los Estados Miembros, y particularmente a las grandes potencias, que intensifiquen sus esfuerzos, colaboren a la Comisión de Desarme en su tarea y para someter a la comisión cualquier propuesta que tengan que hacer en el terreno del desarme.

## Por Discrepancias Sobre la Política Exterior Renunció el Gabinete de Chiang K. Shek

Por William Miller.

Taipei, Formosa, Nov. 19 (UP).— El gabinete del generalísimo Chiang Kai Shek presentó su renuncia colectiva con motivo de una discrepancia con éste, sobre un punto de política exterior, pero Chiang se rehusó a aceptarla, según informó una fuente fidedigna. La crisis de gabinete se produjo como consecuencia de las objeciones de los ministros al plan del generalísimo para dar un subsidio a la compañía aérea que dirige el general norteamericano Claire Chennault, ex comandante de los "Tigres Voladores" de la guerra chino-japonesa. La posición de Chiang Kai Shek como jefe del gobierno, sin embargo, no estuvo en juego en esta crisis.

En círculos autorizados se dijo que el gabinete no retirará la renuncia si el generalísimo insiste en su mantenimiento. No obstante, Chiang aceptó la renuncia del doctor Wang Chih-Chien secretario general de gobierno y consejero íntimo del generalísimo por haber ocultado a éste durante un tiempo la noticia de la renuncia.

El primer ministro, Chen Cheng y el ministro de Relaciones dijeron que no sabían que el gabinete haya renunciado, pero fuentes oficiales dijeron que el desmentido sería sólo un gesto destinado a "salvar las apariencias" de los ministros en vista de que el generalísimo rechazó las renuncias.

Los observadores creen que la crisis de gabinete será postergada hasta el próximo período de sus sesiones de la Asamblea Nacional, el próximo año.

Fuentes norteamericanas han dicho que la cuestión de Chennault sería sólo el reflejo superficial de una división más honda en el gobierno de Chiang, motivada por las fuertes rivalidades entre los partidarios del generalísimo acerca de quién lo sucederá eventualmente en la jefatura de China nacionalista.

## Actividad de la Academia Real Gallega

La Coruña, noviembre 19.— Entre las visitas realizadas a la Real Academia Gallega resaltan la del vice presidente del Centro Gallego de La Habana conjuntamente con la del presidente de la Comisión Artística de dicho centro, para la docta Corporación. Ambos son también destacados elementos de la Iniciadora de la Academia, en donde realizan una excelente labor. Asimismo visitó la Academia el entusiasta miembro de la mencionada Iniciadora don Modesto Bugallo Pereira, de acusada personalidad en La Habana.

Igualmente, resulta interesante la noticia de que por el P. Luis Aldrey Pereira ha sido obsequiada la biblioteca de esta Real Academia con su monumen-

## "El Día" del Uruguay censura la política del Gob. ecuatoriano

Montevideo, Nov. 18 (UP).— El diario "El Día" publica un editorial titulado: "Nuevo atentado contra la libertad de prensa en el Ecuador", en el que ataca duramente a Velasco Ibarra por la clausura de "El Comercio", "La prensa libre de América — manifiesta el diario — condena a esta hora el nuevo atentado contra el diario, por el presidente de la república del Ecuador que considera un grave retroceso respecto a las normas de la libertad de expresión de pensamiento y agrega: "El acto no arroja ni honor ni prestigio sobre el gobierno de Velasco Ibarra e infortunadamente hace cernir sobre el firmamento político de ese país negros nubarrones que ocasionan grandes daños contra la libertad y los principios de la Constitución".

**¡Quemaduras!**

Póngose Mentholatum pronto...  
Aporta instantáneo alivio. Contiene alcanfor, que calma y refresca. Es también magnífico sedante para las quemaduras de sol. Pruébalo una vez... y comprobará su eficacia.

Insiste en el legítimo  
**MENTHOLATUM**

## LAS ELECCIONES FILIPINAS



JACINTO MORALES, HIJO DE 16 AÑOS DE EDAD DEL Líder del Partido Nacionalista en la provincia de Cavite de las Filipinas, es sacado en brazos de su casa después de que fue herido gravemente. El muchacho murió más tarde. Las autoridades creen que los pistoleros deseaban matar a su padre. Se ha informado que cuando menos seis personas fueron muertas en motines relacionados con la celebración de las elecciones presidenciales.

## URGENTE MOTOBOMBA

SE PRECISA COMPRAR DE INMEDIATO. Presentar ofertas con especificaciones a la

Corporación Boliviana de Fomento

Edificio "La Urbana" 4º piso. Casilla 1124 La Paz.

## "LA PROTECTORA" S. A. DE CAPITALIZACION

Convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día viernes 27 de noviembre del presente año a horas 18.30 en su local de la Av. Mariscal Santa Cruz N° 71, con la siguiente orden del día:

I.— Fusión de la Sociedad con La Independencia S. A. de Capitalización y Crédito Recíproco.

La Paz, noviembre 13 de 1953.

EL DIRECTORIO. C21114

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas para la construcción de la acera de concreto en los frentes del edificio del Banco en Villazón así como para la complementación del muro perimetral interior.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado dirigido a nuestra Gerencia General con el rótulo: "PROYECTOS TRABAJOS COMPLEMENTARIOS EDIFICIO VILLAZON", hasta horas 12 del día 30 del presente mes.

La Paz, 13 de noviembre de 1953

## Céula Municipal "Pedro Domingo Murillo"

### INVITACION

El Jefe de la Céula Municipal "Pedro Domingo Murillo" del Movimiento Nacionalista Revolucionario, invita a los compañeros militantes de los Comandos Zonales y Céulas Administrativas del Partido, a la solemne posesión y juramento de la Directiva, el día sábado 21 de los corrientes, a horas 18 (6 p. m.), en el Teatro Municipal.

## Municipalidad de La Paz

### Dirección General de Cultura

Por orden del señor Alcalde, se comunica a las señoras, jóvenes y niños que a partir de la fecha quedan abiertas las inscripciones para el Curso de Directores de Grupos Infantiles de Navidad, que dictará el profesor Antonio González Bravo, en el Auditorium de la Biblioteca Municipal. Los interesados solicitarán su inscripción en registro especial en la Dirección General de Cultura de la Municipalidad.

La Paz, 15 de noviembre de 1953.

CARLOS PONCE SANJINES,  
Oficial Mayor de la Municipalidad.



**Distinción cubana fué conferida a la señora Mamie de Eisenhower**

Washington, 19 (USIS).— Como presidente de la Cruz Roja Cubana, la señora Marta Fernández Miranda de Batista, esposa del presidente de Cuba, confirió la Gran Cruz de Honor y el Mérito de la Cruz Roja Cubana a la señora Mamie de Eisenhower, en una ceremonia en la Casa Blanca esta tarde.

Llegada a esta ciudad el martes para una visita de cuatro días de carácter oficial la señora Batista están haciendo un estudio personal de las organizaciones de asistencia social patrocinadas por el Departamento de Educación, Salud y Asistencia Social.

**El Socialista Francés Mollet Pidió a Occidente que Llegue A un Acuerdo con la U.R.S.S.**

Por George Silber  
Y  
EDWARD M. KORBY

París, Nov. 19 (U.P.).— Guy Mollet, jefe del Partido Socialista de Francia, cuyos 105 votos en la Asamblea Nacional podrían decidir la suerte del tratado para la creación del ejército europeo, advirtió que una negativa del Parlamento a ratificarlo, podría inducir a Estados Unidos y Gran Bretaña a rearmar a Alemania Occidental.

En entrevista exclusiva con la

**Aprueban en Londres las declaraciones de J. Foster Dulles**

Londres, Nov. 18 (U.P.).— Gran Bretaña se mostró hoy partidaria de las declaraciones hechas por el Secretario de Estado, John Foster Dulles, de que debía darse la libertad a los prisioneros de guerra de Corea para el 22 de enero del año próximo. Un vocero del Foreign Office declaró que Gran Bretaña estaba de acuerdo con Dulles en su interpretación de los términos del armisticio referentes a la liberación de los prisioneros de guerra.

Según las informaciones de prensa llegadas a Londres, Dulles declaró ayer: "Todos los prisioneros que no han elegido la repatriación y respecto a los cuales no ha tomado otra posición la conferencia política, serán puestos en libertad después de 120 días; este período termina el mes de enero de 1954".

**Solo Faltan 170 Kilómetros En el Tramo de la Carretera Panamericana de Venezuela**

Caracas, noviembre 19.— Solo faltan 170 kilómetros en el tramo venezolano de la carretera panamericana cuya construcción ha recibido recientemente nuevo impulso del Ministerio de Obras Públicas al igual que los trabajos que se ejecutan en otras regiones del país, en conformidad con el programa vial en desarrollo correspondiente, al presente año fiscal. Según los informes oficiales se ha concluido la pavimentación de 560 kilómetros de la panamericana, existiendo un total de camino abierto de más de 890 kilómetros.

El importante tramo carretero Caracas-Taborda con 204 kilómetros se ha terminado a fines del pasado año. Este tiene, como lo será toda la vía, un ancho de calzada de 12.30 metros sin incluir las cunetas y ha sido proyectada para desarrollar velocidades hasta de 100 kilómetros por hora en los terrenos llanos y 50 en los montañosos. El sector siguiente Taborda-Barquisimeto que atraviesa una rica región agropecuaria, del país con una extensión de 156 kilómetros también se ha dado al tráfico público y reúne las condiciones exigidas por el Consejo Nacional de Vialidad de un ancho de 12.30 metros y velocidad de 80 kilómetros horarias en terreno plano. A este tramo con caminos seccionales se une a las ciudades de importancia como Puerto Cabello, Agua Negra, Aroa, San Felipe y otras que se dedican a la producción pecuaria y agrícola.

**Estudios de inversión extranjera se harán en la Rep. Argentina**

Buenos Aires, Nov. 18 (U.P.).— El Ministerio de Hacienda anunció que el Banco Central de la República Argentina realizará un estudio de todo el capital extranjero que se invirtió en el país con anterioridad al 26 de agosto de 1953, fecha de la nueva ley que reglamenta las inversiones extranjeras.

El estudio a hacerse está dispuesto por esta ley.

Colón y Perijá que en adelante dispondrán de caminos estables hacia los centros de consumo de Caracas, Maracaibo y la poblada región petrolera.

**Comunicado del Ministerio De Economía Nacional**

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE 75.000 QUINTALES DE ARROZ**

Se pone en conocimiento de las firmas interesadas en esta licitación que el Ministerio de Economía ha resuelto cancelar esta convocatoria hasta nuevo aviso.

La Paz, 18 de noviembre de 1953.

**SECRETARIO GENERAL.**

**Convocatoria a Propuestas**

Por orden del señor presidente del Servicio Nacional de Reforma Agraria, se convoca a propuestas para la provisión de 100 máquinas de escribir, tipo corriente de escritorio y una de carro largo.

Las propuestas deben dirigirse por escrito a la Secretaría General de la entidad, en el término de 10 días a partir de la fecha, con las formalidades de Ley.

La Paz, noviembre 17 de 1953.

**ABDON UGARTE PALACIOS,**  
Secretario General del Servicio Nacional de Reforma Agraria.

**Impuesto Sobre Radio-Receptores**

Se comunica al público que en la fecha se procederá al cobro del impuesto de Bs. 20.— creado por Decreto-Ley de 13 de diciembre de 1951, por cada radio-receptor. En esta oportunidad se encarece a los tenedores de radios prestar toda colaboración a los cobradores, a fin de facilitar el registro de las características de cada aparato receptor, lo cual beneficiará a los propios interesados en casos de pérdida o robos.

La recaudación del indicado impuesto se hará por las gestiones de 1952-1953, debiendo entregar el cobrador el recibo correspondiente a cada año y por cada radio-receptor, separadamente.

La Paz, 17 de noviembre de 1953.

**CAJA AUTONOMA DE COMUNICACIONES.**

**MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**

**DIRECCION DE CULTURA**

Por orden del señor Alcalde Municipal se comunica a las diferentes reparticiones públicas y particulares y al público en general, que para los efectos de concesión del Teatro Municipal, deberá imprescindiblemente presentarse la solicitud con 7 días de anticipación a la fecha de la realización del espectáculo, en papel valorado y con la correspondiente firma de abogado. Asimismo, los solicitantes, previamente y como garantía del espectáculo, depositarán en el Tesoro Municipal la suma de Bs. 2.000.—, al es de carácter nacional y Bs. 5.000.— en caso de ser extranjero, debiendo someterse en ambos casos al pago de los correspondientes tributos de acuerdo a lo establecido por la Ordenanza de Patentes e Impuestos Municipales en vigencia. Igualmente, el local del Teatro no podrá ser ocupado en ningún caso sin la respectiva Resolución Municipal.

Sin estos requisitos no se dará curso a ninguna solicitud de esta naturaleza.

La Paz, 19 de noviembre de 1953.

**CARLOS PONCE SANJINES**  
Oficial Mayor de la Municipalidad.

**CONFERENCIA DE 5 PAISES**

De cualquier manera, continuó diciendo Mollet, sería muy bueno que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia pudieran ponerse de acuerdo para proclamar públicamente que en principio no tiene objeciones a la realización de una eventual conferencia de las cinco grandes potencias, conforme a las proposiciones de la Unión Soviética, una vez que China comunista demuestre buena fe.

"En mi opinión —dijo el jefe de la bancada más numerosa dentro de la Asamblea Nacional— Occidente debería decir a Rusia que acepta la celebración de una conferencia de las cinco potencias, China comunista incluida, pero sólo después de haberse realizado la de las cuatro potencias sobre Alemania y Austria, y tras haber mostrado China buena fe en Corea".

Mollet hizo sus declaraciones a la United Press mientras la Asamblea Nacional entra en el segundo día del debate sobre política exterior. Los socialistas parecen apoyar las gestiones del gobierno en favor de la unificación del occidente europeo.

**REARME INEVITABLE**

Admitió el líder socialista que el rearme de Alemania es probablemente inevitable y que, por consiguiente, la comunidad para la defensa europea, si bien "prematadamente", será la mejor solución que se ofrece a Francia. Seguidamente explicó sus opiniones respecto de Alemania, en estos términos:

"Jamás aceptar a Francia la neutralización de Alemania porque nadie puede decir si algún día no se convertiría en aliada de la Unión Soviética. Los adversarios de la comunidad defensiva de Europa deberían saber que la negativa a ratificar el tratado pertinente privaría a Francia de toda posibilidad de fiscalizar el rearme de Alemania. Sin embargo, es de todo punto necesario a Francia recibir formales garantías anglo-norteamericanas contra una eventual tentativa de Alemania para separarse de la Unión.

Añadió que una de las garantías anglo-norteamericanas debería ser la ampliación del Tratado del Atlántico Norte a 50 años, en lugar de los 25 a que está concertado a fin de cubrir la duración de la comunidad defensiva europea. "Tengo entendido —expresó— que Gran Bretaña está dispuesta a dar esa garantía. El Departamento de Estado norteamericano parece asimismo dispuesto a hacerlo, pero al parecer teme someter el asunto al Congreso".

**McCarthy contestará a Truman a través de la radiotelevisión**

Nueva York, Nov. 18 (U.P.).— Dos cadenas de radio y televisión han ofrecido espacio al senador Joseph McCarthy para que éste conteste a la referencia que hizo a su persona anoche el ex-presidente Truman. Este dijo en su discurso que al hablar de "McCarthy" no se refería a la persona del senador republicano sino al término que sus actividades y la forma de desarrollárlas han incorporado a los diccionarios.

El senador McCarthy ha exigido que todas las emisoras de radio y televisión que transmitieron las palabras de Truman le den espacio libre para responder al ex-presidente.

**Técnicos argentinos en agricultura viajaron a Paraguay**

Buenos Aires, Nov. 18 (U.P.).— Para coordinar la acción a desarrollar contra las plagas de la agricultura, viajaron a Paraguay tres técnicos argentinos.

Son el ingeniero agrónomo Angel Stura, Director General de Sanidad Vegetal, y que acaba de ser designado presidente del Comité Interamericano permanente antiacridiano; el señor Julio Gastón, Director de Acridiología y el interventor del departamento de aviación, señor Víctor Cichetti. Salieron hoy por vía aérea.

**Notas Breves de España**

Orense, 18 Han quedado terminadas las obras de ampliación de la nueva pesquería en la moderna plaza de Abastos y del lavadero "Amalia Mosquera". Estas mejoras eran de absoluta necesidad por lo cual fueron muy bien recibidas por el vecindario de la floreciente villa de Carballino.

También ha sido acogida con la mayor alegría la inauguración de la Biblioteca pública municipal, integrada en el Servicio Nacional de Lectura. Este acto estuvo presidido por las primeras autoridades locales. Consta la biblioteca de las aportaciones oficiales, en más de un millar de volúmenes, y de las obras entregadas por el Ayuntamiento, además de las aportaciones del vecindario que hacen de ella una de las más importantes de la provincia.

Almería, 18.— En esta provincia ha comenzado la exportación de naranja, presentándose el mercado con gran animación y magnífica perspectiva. De este puerto ya han salido para Suecia al vapor "Bous" con 7.166 cajas; para puerto de Inglaterra, el "Charles" con 8.790 para Bélgica, el "Atlas" con 7.937 y para diversos puertos alemanes, el "Ruhrort" con 1.223, cajas, lo que hace un total de exportación de 753.480 kilos.

Pamplona, 18.— El gobernador Civil de la Provincia y el Director General del Instituto Nacional de la Vivienda, han firmado siete escrituras para la construcción de 280 viviendas en 5 localidades navarras y ampliaciones de obras en dos pueblos más. El Instituto Nacional de la Vivienda ha concedido un anticipo de 8 millones y medio de pesetas y subvenciones por valor de 3.750.000.— Todos estos datos se refieren al plan de construcción de viviendas que realiza en Navarra el Patronato "Francisco Franco".

Santander, 18.— Cuando navegaba cerca de la costa el vapor "Concepción Hevia" sufrió una vía de agua que le imposibilitó continuar su ruta a pesar de los grandes esfuerzos de los marineros para acercarlo a la playa, con el fin de salvarlo. Ante esta situación, los tripulantes abandonaron la embarcación consiguiendo entrar en el puerto de Llanes a nado y en botes. El barco se hundió rápidamente.

**doblemente bueno!**

**BUEN SABOR**

a chocolate y muy delicioso! Suave y agradable!

**BUEN ALIMENTO**

Casi una comida en sí! Calcio extra para dientes y huesos más fuertes!

Producto de R. B. Davis Co.

**Cocomalt**

**Y. P. F. B.**

El concesionario de la Estación de Servicio de Obras, comunica al público, que a partir de la fecha, atiende

**LAVADO - ENGRASE - FUMIGADO** de carros, además cambio de aceites, caja, corona, motor.

**VENTA DE GASOLINA Y ATENCION AL PUBLICO**

de horas 8 de la mañana a 8 de la noche.

C31120

**Municipalidad de La Paz**

**COORDINACION DE SERVICIOS TECNICOS MUNICIPALES**

**PREMIO A LA MEJOR VIVIENDA OBRERA CONSTRUIDA EN 1953.**

Habiendo el señor Alcalde Municipal, don Juan Luis Gutiérrez Granier, establecido un premio a la mejor vivienda obrera construida durante el año 1953, de acuerdo con las disposiciones y ordenanzas municipales en vigencia y por iniciativa exclusivamente particular, se solicita a los interesados presentarse en el Departamento de Edificaciones con sus planos aprobados, hasta el día viernes de la presente semana a horas 17.

La Paz, 16 de noviembre de 1953.

**Municipalidad de La Paz**

**CEMENTERIO GENERAL**

Por orden del Sr. Alcalde Municipal, la Administración del Cementerio General de esta ciudad, pone en conocimiento del público que se hallan en venta los NICHOS DE LUJO, que pueden ser adquiridos en las Oficinas del Cementerio, a simple pago del valor, que es módico. Igualmente están en venta los sarcófagos para restos.

Se notifica a las personas que poseen mausoleos o terrenos en el Cementerio, se sirvan presentar a la Administración sus títulos de propiedad, hasta el 15 de diciembre del presente año. En caso de no hacerlo se aplicarán las sanciones correspondientes.

También se notifica a los encargados de los Cementerios Particulares como ser: Anglo Americano, Israelita, Alemán, Obreros y El Alto de La Paz, la obligación que tienen de exigir los certificados de defunción visados por la Administración del Cementerio General. En caso contrario toda inhumación será considerada como entierro clandestino, de acuerdo al D. S. del 3 de julio de 1943.

La Paz, 13 de noviembre de 1953.

**ERASMO TARIFA C.**  
Administrador del Cementerio General.

**MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**

**DIRECCION DE CULTURA**

**Convocatoria a un Concurso de Cuentos Navideños.**

Por orden del señor Alcalde de La Paz, se convoca a un concurso de Cuentos de Navidad, bajo las siguientes condiciones:

- 1.— Los trabajos deberán tener un mínimo de 5 carillas, tamaño oficio a doble espacio, escrito a máquina, y un máximo de 10.
- 2.— Los Cuentos de Navidad deberán ser remitidos a la Dirección General de Cultura de la Alcaldía Municipal de La Paz, hasta el 10 de diciembre de 1953, en TRES ejemplares, con pseudónimo y en sobre aparte se remitirá el nombre del autor.
- 3.— Los Cuentos de Navidad deberán ser inspirados por el ambiente de nuestras típicas fiestas navideñas nacionales.
- 4.— El Jurado Calificador estará integrado por reconocidos intelectuales, nombrados por el Consejo Municipal de Cultura, quienes deberán emitir su fallo hasta el 20 de diciembre.
- 5.— Se otorgarán tres premios a los mejores trabajos presentados en la siguiente proporción:

Primer Premio:	Bs. 20.000.—
Segundo Premio:	" 10.000.—
Tercer Premio:	" 5.000.—

La Paz, 5 de noviembre de 1953.

**CARLOS PONCE SANJINES**  
Oficial Mayor de la Municipalidad.

**MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS (Instituto Indigenista Boliviano)**

**INVITA A LOS TRABAJADORES CAMPESINOS Y PUEBLO EN GENERAL A VISITAR LA 1a. "EXPOSICION FORESTAL BOLIVIANA" (BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL).**

**La Paz, Noviembre 1953.**



POTOSÍ.—

**SE QUEJAN CONTRA LA COOPERATIVA DE EMPLEADOS PUBLICOS**

Potosí, 19 (EL DIARIO).— Se han apersonado a la correspondencia de EL DIARIO, varios empleados de la administración pública, para manifestar su queja contra la Cooperativa de Empleados Públicos. El origen de esta queja se debe a que de una partida de planchas eléctricas que ha llegado para su distribución a precios compensatorios, ha sido vendida exclusivamente a los empleados de la misma institución cooperativista.

**ALUMNAS SOBRESALIENTES**

Potosí, 19 (EL DIARIO).— En un acto especial realizado en el Salón de Actuaciones del Colegio "Santa Rosa", se llevó a cabo la entrega de diplomas a las alumnas sobresalientes del año lectivo de 1953. Merecieron esta distinción las señoritas Nancy Estevenson, Asunta Linares, Rose Mary Omiste, Estela Troncoso, Venedicta Benegas y Corina Ossío.

**CONFERENCIA DE ALANDIA PANTOJA**

Potosí, 19 (EL DIARIO).— En el salón de actos de la sociedad "Unión Obrera" ayer dictó una conferencia el pintor nacional, señor Miguel Alandia Pantoja, desarrollando el tema: El arte y la revolución.

**NOTICIAS DE UYUNI**

La semana pasada la Alcaldía Municipal ha sancionado en forma drástica al comerciante. Cautin por especulación, ya que últimamente vendió una máquina de coser en la suma de Bs. 150 mil. A la fecha se ha decomisado la máquina, y aun esta sujeta a acción que le sigue la Alcaldía por faltamiento a la autoridad.

Ha viajado a la ciudad de La Paz, el señor Alcalde Municipal, para realizar gestiones tendientes a asegurar la provisión de carne, porque últimamente la población ha venido privándose de este elemental artículo por falta de divisas.

Ha visitado esta correspondencia el Jefe del Comando campesino del M.N.R. de Quetena a efecto de solicitar muy encarecidamente la publicación de lo siguiente:

Cumpliendo instrucciones del Comando Departamental de Oruro, se ha constituido en Quetena, Prov. Sud Lípez, el compañero Gumercindo Yañez a efecto de organizar el Comando Campesino, el mismo que se nombró en un acto llevando a efecto el día 4 de los corrientes, cuyo directorio es el siguiente:

Jefe Sr. Dinario Bernal; Sub Jefe Sr. Toribio López Strio. Actas Sr. Erasmo Bernal; Strio. de Hacienda Sr. Teodoro Esquivel; Strio. de Prensa y Propaganda Sr. Florencio Bernal; Strio. de Vinculación Sr. Ladislao Bernal; Vocales: señores Juan Delgado, Emilio Esquivel y Remigio Bernal.

TARIJA.—

**EL PROBLEMA VIAL DE TARIJA SOLO SERA SOLUCIONADO CUANDO SEA UNA REALIDAD LA CONSTRUCCION DEL RAMAL FERROVIARIO**

Tarija, 19 (EL DIARIO).— El semanario "Guadalquivir", publica una extensa nota sobre el problema vial de la ciudad de Fuentes, aseverando que este se solucionará cuando sea una realidad la construcción del ramal ferroviario que tiene proyectado el actual gobierno. Tarija, como Cochabamba y los pueblos del Oriente Boliviano, constituye una fuente inagotable de productos agropecuarios; por consiguiente la mirada constructiva hacia estas feraces tierras debe hacerse efectiva por todos los medios, agrega la nota.

Sobre este problema, las entidades localistas y las autoridades superiores, a cuya acción se halla librado este problema, están poniendo todos sus esfuerzos para hacer posible la construcción del citado tramo.

**JESUS LARA VISITARA TARIJA**

Tarija, 19 (EL DIARIO).— Se ha informado con carácter "ficial" que en próximos días arribará a esta ciudad, el señor Jesús Lara, invitado especialmente por la Federación Obrera Departamental, para que dicte algunas conferencias de su especialidad. El señor Lara, como es sabido, recorrió por varias localidades del país haciendo conocer los grandes problemas sociales y los progresos a los que

habían llegado varios países detrás de la Cortina de Hierro.

**LLAMAMIENTO A PROPUESTAS**

Tarija, 19 (EL DIARIO).— La Municipalidad mediante sus órganos de publicidad llamó a propuestas para la adjudicación de la corambre correspondiente al año en curso, sobre la base del último remate o sea en 56 centavos de dólar americano. Sobre este aspecto hizo saber a los interesados como dato informativo, que la producción anual de cueros por año es de cien mil kilos.

**LLEGO EL EX PREFECTO**

Tarija, 19 (EL DIARIO).— Se encuentra en esta ciudad de paso a Buenos Aires el señor Jorge Valdivieso, ex prefecto del departamento. Ha sido designado últimamente por el Gobierno del doctor Víctor Paz Estenssoro, Cónsul General en la capital argentina.

ORURO

**VIAJO A LA PAZ EL JEFE DEL DISTRITO ESCOLAR DE ORURO**

Oruro, 19 (EL DIARIO).— Llamado por el Director General de Educación, ha viajado a La Paz, el Jefe del Distrito Escolar de esta ciudad, donde tratará conjuntamente con todos los jefes de distrito del país, los diversos problemas relacionados con la instrucción pública, especialmente aquellos que se refieren a los locales escolares, mobiliario y otros. Luego, como se ha anticipado abordarán principalmente la facción de las listas del magisterio, que constituye el quebradero de cabeza de todas las autoridades de educación, por sus frecuentes cambios, hecho que entorpece el funcionamiento normal de las escuelas.

**RECONTRATACION DE OBREROS MINEROS**

Oruro, 19 (EL DIARIO).— Desde ayer empezó la recontra-

tación de trabajadores mineros en Catavi, que fueron liquidados en el mes de agosto, pero que continuaban prestando servicios, para evitar el problema de la desocupación entre la clase trabajadora de las minas.

**VACACIONES JUDICIALES**

Oruro, 19 (EL DIARIO).— Se ha informado oficialmente que a partir del día lunes, los empleados del ramo judicial ingresarán a las vacaciones complementarias de diez días.

**RETORNO DE TARIJA EL RECTOR INIGUEZ**

Oruro, 18 (EL DIARIO).— Ha retornado a esta ciudad el doctor Felipe Iniguez M., Rector de la Universidad Técnica de Oruro, que estuvo en Tarija para dictar algunas conferencias sobre el problema de la educación en Bolivia y la Reforma Educativa. El doctor Iniguez, en su corta estadía en Tarija, realizó una intensa labor cultural y de acercamiento con los universitarios que le ofrecieron muestras generales de simpatía.

LA PAZ

**EGRESADOS DE LA ESCUELA NORMAL RURAL 'B. SAAVEDRA**

Santiago de Huata, 17 (EL DIARIO).— La Escuela Normal Rural "Bautista Saavedra", preparada en el curso del año lectivo de 1953 a catorce maestros del campo que serán distribuidos en la República en las diferentes escuelas y núcleos escolares. La nómina de maestros egresados es la siguiente:

Olga Colque Martínez, Felipe Chambi Mena, Leonardo Mar Enao, Alfredo Moyano Pardo, Arminda Rada Torres, Humberto Campaña Iniguez, Isaac Aguilar Llanos, Walter Villa Trinidad, Mary Botello Alcázar, Benancio Laura Alegria, Justo Arana López, Modesto Alanoca Alcocer, Graciela Pérez Espejo y Josefina Barriza Morales.

**Dr. Gregorio Mendoza Catacora**

Profesor de la Escuela de Medicina y Jefe del Servicio de Urología del Hospital Cirugía General especialmente enfermedades del Riñón vejiga Prostata. Ovarios Matriz etc. Tratamiento estéril de la mujer. Plaza Franz Tamayo antes del Estudiante 411 de 15 a 17.

**SECRETARIA**

Se necesita, con conocimiento de inglés, dactilografía, taquigrafía y nociones de contabilidad, para firma importadora. Dirigirse por carta a "B. A. C. Casilla 943, La Paz" indicando los conocimientos que posee, trabajos anteriores y pretensiones de sueldo.

C31118

**TEATRO AL AIRE LIBRE**

DOMINGO 22 Horas 9 a.m.

**El Instituto Cinematográfico Boliviano y Radio "Illimani" (LA VOZ DE BOLIVIA) PRESENTAN**

LA ENTREGA DE PREMIOS A LOS PARTICIPANTES EN LA GRAN CARRERA NACIONAL DE COCHECITOS SIN MOTOR Y EL PRIMER GRAN FESTIVAL DE ARTE POPULAR. DE ACUERDO AL SIGUIENTE

**PROGRAMA**

Hs. 9.— Concierto Folklórico a cargo de Bandas del Regimiento Escolta "Waldo Ballivián" y del Orfeón Nacional de Carabineros.

Hs. 10.—

- 1.— Himno Nacional (Orfeón Nacional de Carabineros).
- 2.— Palabras de ofrecimiento del acto, a cargo del Sr. Waldo Cerruto C., Gerente General del Instituto Cinematográfico Boliviano.
- 3.— Intervención del Coro Polifónico Nacional.
- 4.— Conjunto "Sumac Huaynas".
- 5.— Yolanda Ríos (Solista)
- 6.— "Los Pepes" (Trío de voces).

**INTERMEDIO**

ENTREGA DE PREMIOS A LOS CORREDORES DE TERCERA CATEGORIA DE LA GRAN CARRERA NACIONAL DE COCHECITOS SIN MOTOR

**II PARTE**

- 1.— Coro Polifónico Nacional.
- 2.— Chela Urquidi y su Academia de Danzas Nacionales.
- 3.— Jorge Eduardo y su Guitarra.
- 4.— Jorge Wilder Cervantes. (Skeetch).
- 5.— Mario Vargas. (Solista)
- 6.— "Los Cebollitas".

**INTERMEDIO**

ENTREGA DE PREMIOS A LOS CORREDORES DE 2ª CATEGORIA

**III PARTE**

- 1.— Academia Nacional de Ballet.
- 2.— Mery Rada (Solista).
- 3.— Conjunto "Ritmo y Melodía".
- 4.— Conjunto Folklórico Nacional.

**INTERMEDIO**

ENTREGA DE PREMIOS A LOS CORREDORES DE 1ª CATEGORIA

**IV PARTE**

- 1.— Conjunto de las Hermanas Tejada.
- 2.— Jaime Silva (Solista).
- 3.— Trío "Panamérica Antahuara".

**ANIMADORES**

CELSE PEÑARANDA

MARISOL ALBERTY

OSCAR VARGAS DEL CARPIO

LUCHO ESPINOZA

CUCHO VARGAS.

**Premios para los Concursantes de la Carrera de Cochecitos sin Motor que serán distribuidos el domingo 22 en el Teatro al Aire Libre.**

742 niños recibirán premios de 40.000 a 2.000 Bs., que es el mínimo. Serán distribuidos Bs. 1.707.838.— Detalle de premios y contribuciones.

300 m2. de terreno donados por la Empresa Constructora "FORDELBE" y la revista "Litoral".  
Un trofeo de "LA VELOCIDAD"

3 Máquinas fotográficas "FOTECO"

3 Juegos de plumas "Parker" CASA KAVLIN

1 Reloj pulsera MACDONALD y CIA.

2 Alcanías ARAUCO PRADO y CIA.

1 Copa miniatura Instituto de Educación Física ANTONIO JOSE DE SUCRE

1 Medalla y otro premio del Comando Zonal del Puente Negro.

**CONTRIBUCIONES.—**

Colonia Japonesa

Banco Minero de Bolivia

Presidencia de la República

Banco Central de Bolivia (En libretas de ahorro)

Lotería Nacional

Ministerio de Economía Nacional

Guillermo Mac Lean

Arturo Edelman

Industrias Unidas El Progreso

Corporación Comercial Boliviana

La Papelera S. A.

Brigada Departamental de Policías

Serafín Ferrufino S. A.

Lloyd Aéreo Boliviano

Discos Mendez

Por varias personas

Bs. 215.000.—

" 10.000.—

" 50.000.—

" 40.000.—

" 10.000.—

" 10.000.—

" 10.000.—

" 10.000.—

" 10.000.—

" 10.000.—

" 10.000.—

" 10.000.—

" 5.000.—

" 5.000.—

" 4.500.—

" 2.300.—

Bs. 411.800.—

INGRESO POR EXHIBICION DE PELICULAS por cortesía de la Embajada ITALIANA.

"Il Cappotto" y "Magia Verde" durante 5 días:

Cine Tesla

Bs. 804.900.—

Cine Murillo

" 491.600.—

Cine Miraflores

" 346.930.—

Bs. 1.643.430.—

**EGRESOS.—**

Alquiler de los cines Tesla,

Murillo y Miraflores para

exhibición de "Il Cappotto"

y "Magia Verde"

Bs. 330.000.—

Publicaciones y Propaganda

" 9.062.—

Ayudantes de cine

" 2.080.—

Transporte de películas para

exhibición en simultáneo

" 16.250.—

Bs. 347.392.—

Utilidad Líquida

Bs. 1.296.038.—

Bs. 1.296.038.—

Bs. 1.707.838.—

Suma líquida disponible que será distribuida el domingo 22 de noviembre en el Teatro al Aire Libre entre todos los participantes de la Carrera de Cochecitos sin Motor. Igualmente serán entregados trofeos y otros premios.

NOTA 1.— La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia no ha hecho entrega de los premios ofrecidos pese a múltiples requerimientos.

NOTA 2.— Los bordereaux de las exhibiciones de las cintas "Il Cappotto" y "Magia Verde" se encuentran a disposición de quien desee cerciorarse, en la Dirección General de la Renta, la Distribuidora Boliviana de Films e Instituto Cinematográfico Boliviano, oficina esta última donde se halla toda la documentación que se relaciona con el detalle arriba indicado a disposición de cualquier persona.

NOTA 3.— Los participantes deberán presentarse el día domingo 22 a horas 9.30 en el Teatro al Aire Libre, con el número de su coche pegado al pecho y la respectiva hoja de ruta.



# EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

## Pacificación y Concordia

Elementos dirigentes de la opinión pública de los sectores publicitarios del Gobierno, opinan por un desarme espiritual y concordia nacional. Esto es convenir en un bello concepto y aspiración patriótica digna de espíritus selectos y de verdaderos estadistas. Un clima de paz y concordia es fecundo y creador de grandeza y progreso.

Ahora que se habla de tan nobles propósitos en las propias filas gubernamentales, se entreabre una alborada de una nueva patria. Sólo resta infundir a esos propósitos, que ya fueron expuestos brillantemente por el señor Vicepresidente de la República, una firme resolución de realizarlos.

A este propósito se habla de las grandes transformaciones y reformas que ha realizado el Gobierno, sino con éxito momentáneo pero sí con grandes proyecciones futuras. Es verdad que las reformas realizadas deben correr su proceso; entretanto no es correcto patrióticamente ponerle cortapisas y obstáculos destructores. Antes bien, todo el concurso nacional debe aunar su acción para que tan fundamentales innovaciones cristalicen en bien público. No cabe duda que hay muchos errores en la ejecución de la obra modificatoria del programa de gobierno, como en toda acción humana. Lo just en tal caso, es reconocer honradamente los errores y remediarlos. Lo esencial está en que las innovaciones deben ser concebidas y ejecutadas sin pasiones ni odios; con frío concepto realista y técnico. No es recomendable subordinar la conveniencia política a las conveniencias nacionales. Ahora bien, si los principios enunciados coinciden con la opinión nacional y con los anhelos patrióticos de todo ciudadano de espíritu sensato; es pues, fácil llegar a la pacificación y concordia nacional.

Una vida de zozobra con el arma al brazo no puede dar otro resultado que un estado anárquico de continuo conflicto espiritual y económico. El país desde tiempos lejanos vive sobrecogido de espanto, enfermo del virus ponzoñoso de la política críolla que se traduce en desorden y estado revolucionario. Es llegado pues, el momento de una gran reacción, sincera, verídica, patriótica, franca y decidida.

El actual Gobierno, tiene los elementos a su alcance. El campesino, el minero y el obrero están a no dudarlo próximos al Gobierno. Ellos constituyen su vanguardia y su fuerza. Estos grandes factores deben convertir el Gobierno en un factor de opinión y orden. En ello debe cimentar una gran fuerza espiritual y material al mismo tiempo, que le permita desmenujar los métodos viejos y gastados de la bayoneta y el sable que nunca nos han dado buenos resultados ni nos darán. La pacificación y concordia será lo único que nos salve de sumirnos en el caos. Ensayemos un desarme general. Que la albuja de una sincera pacificación dará vida a una nueva era de grandeza de la República.

## SERVICIO DE COMUNICACIONES

Durante estos cuatro últimos días los altos funcionarios del Ministerio de Comunicaciones han venido estudiando la reducción de un 12 1/2 por ciento del presupuesto actual para que rijan el mecanismo económico en la gestión de 1954.

Esta tarea obedece a las instrucciones del Gobierno como una medida de reducir los gastos de la administración pública y atenuar así la crisis económica prevista para el año venidero.

Resultan encomiables los propósitos de las máximas autoridades nacionales por establecer ahorros y poner en orden las finanzas del país, cuyas desorganizaciones culpa el actual gobierno a los que le han precedido. Ahora, justificadamente, los altos mandatos admiten que la primera medida para estabilizar la moneda es introducir economías en el presupuesto y evitar que se produzca nuevamente un déficit en su presupuesto como ha venido ocurriendo en los últimos años.

Sin embargo el Gobierno deberá reflexionar serenamente si las economías mencionadas han de afectar al servicio de comunicaciones, que en regímenes anteriores no ha obtenido de los poderes públicos la atención a que era merecedora por la trascendencia de la función que cumple.

Existen localidades fronterizas aisladas del resto del país que reclaman servicios, educativos, radiotelegráficos, aeronáuticos y de mineros para que se consolide nuestra soberanía en ellas y para evitar que se desarraiguen los sentimientos de bolivianidad.

Hace poco ha sido un alto funcionario del gobierno el que expresó que son miles los niños bolivianos que son bautizados en el extranjero perdiendo de hecho su nacionalidad y esto debido a la falta de servicios esenciales en los alrededores de la patria. Mientras por otro lado nuestros compatriotas de esos alejados sitios tienen fácil acceso a ciudades floridas, la falta de vías de comunicación los hace virtualmente extranjeros en su propia patria. A esto agreguemos que a esos lugares no llegan ninguna clase de información o comunicación postal, radiotelegráfica o telefónica, factor que contribuye al aislamiento de sus sentimientos patrióticos. Tendremos así un panorama dramático de todas nuestras fronteras.

Estos factores adversos tienen que combatirlos con la construcción de escuelas, instalación de servicios radiotelegráficos y aeronáuticos y establecimientos de sanidad, construcción de caminos, etc., como medios efectivos para vincular los sitios fronterizos con los del resto de la nación. Por consiguiente se deberá buscar la manera de evitar que se cercene el magro presupuesto de Comunicaciones y Obras Públicas, y si no es posible por las razones anotadas, mejorar las cifras del presupuesto parece aconsejable, mantenerlas en sus actuales proporciones.

## La educación del carácter

Frente a la actitud de las personas y de las multitudes en determinados instantes de la historia, merece la pena meditar siquiera someramente si la Escuela cumplió su elevada misión creando espíritus superiores para el bien, o contrariamente mutiló la idiosincrasia de la raza olvidando el deber de dirigir esfuerzos a la formación de la fuerza espiritual del pueblo, cuyas consecuencias son el tremendo espectáculo de miseria con un setenta por ciento de analfabetos que pululan nuestras calles o vegetan en los extensos valles y en el altiplano.

Entendemos por carácter la fisonomía de la voluntad, en cuyo concepto justo es que la ciencia pedagógica se preocupe de la educación de los caracteres para alcanzar el completo equilibrio del yo individual que forma la psicología de las masas, causal poderoso que forja la historia y el progreso de las naciones o determina su desprestigio y ruina.

No podemos ostentar que la niñez haya adquirido hábitos creadores al salir y abandonar los umbrales de los establecimientos, que lo capacitan para emprender estudios superiores con ventaja o lo habilitan convenientemente para entrar de lleno en la lucha por la vida. La mayoría de los adolescentes busca sustrarse en casillas presuntuosas incapaces de emprender una labor honrada que exige algún esfuerzo y sacrificio.

Este mal generalizado y muy propio del ambiente es causa del atraso industrial que sufre el país, que se alimenta de productos importados y vive del extranjero en definitiva.

La Escuela poco o nada ha podido imprimir en el carácter de la raza que ha perdido el sentido del trabajo y de la responsabilidad con excepciones notorias. Ha descendido en los aspectos culturales y de simple orientación desviando las corrientes generosas de la vida por un plano inclinado de defectos y vicios. El pueblo sufre de abulia para las empresas edificantes y carece de carácter para las conquistas del progreso material y espiritual, su ambición es un ítem presupuestario donde concluye sus aspiraciones.

Bajo otro aspecto la mentira, la falta de entereza para sostener una idea en cualquier orden, el acatamiento de muchas falsedades convencionales, el dejarse influir por ciertos hábitos que en el fondo son perniciosos, son la característica unilateral de nuestro pueblo que revela flaqueza e inconsistencia vital para el triunfo sobre la adversidad. Bajo la educación de carácter consciente la nación habría alcanzado un triunfo sobre los obstáculos naturales creando fuentes de riqueza diversas que contribuyan a su fortalecimiento físico y espiritual. La falta de carácter ha determinado la miseria material que configura el alma del pueblo. Hoy que se lucha por crear una Escuela boliviana para cambiar de derrotero, el carácter debería ocupar el primer renglón como la verdadera virtud que hace falta al boliviano.

Felipe Ayala Gamboa.

# "En la Facción del Presupuesto para 1954 Se Imprimirá una Política de Realidades"

DIJO EL MINISTRO DE HACIENDA EN UNA ENTREVISTA QUE AYER LE HIZO "EL DIARIO".

El ministro de Hacienda y Estadística, señor Alberto Mendieta, fué entrevistado ayer brevemente por redactores de "EL DIARIO", con objeto de conocer algunas informaciones respecto al Presupuesto Nacional de la República para la gestión de 1954.

## CALCULOS DE INGRESOS

Respondiendo a una pregunta que le hicimos el ministro informó que las oficinas respectivas

del portafolio indicado actualmente están estudiando los ingresos para la próxima gestión presupuestaria.

Tanto la Dirección de la Aduana como las oficinas de la renta elevarán a conocimiento de los técnicos del Ministerio sus respectivos informes sobre aquellos cálculos.

Indicó el ministro de Hacienda

## AYER PRESENTO SUS CREDENCIALES EL EMBAJADOR COLOMBIANO Sr. TORRES P.



EL NUEVO EMBAJADOR DE COLOMBIA, Sr. TORRES Poveda, conversa con el Presidente de la República, después de la presentación de sus cartas credenciales.



A LA SALIDA DEL PALACIO, EL NUEVO EMBAJADOR, ACOMPAÑADO POR MIEMBROS DEL PROTOCOLO, ESCUCHA LA EJECUCIÓN DEL HIMNO NACIONAL. El Dr. Carlos Torres Poveda, cuando abandonó el Palacio de Gobierno fué aplaudido por el numeroso público que se dio cita en la Plaza Murillo y que vitoreó a Colombia y a su representante diplomático.

A las 11.10 del día de ayer, el nuevo embajador de Colombia, señor Carlos Torres Poveda, entregó sus cartas credenciales al Primer Magistrado de la Nación Dr. Victor Paz Estenssoro.

Acompañaron al mencionado diplomático hasta el Salón Rojo el Director del Protocolo interino señor Carlos Roca Roselli y el ayudante del Protocolo señor Raúl Gainsborg.

Después de que el señor Torres Poveda hizo entrega de sus cartas que lo acreditaban como embajador de su patria ante nuestro gobierno conversó animadamente con el doctor Paz Estenssoro por espacio de quince minutos.

A la salida del Palacio, el Dr. Torres Poveda escuchó la ejecución de los himnos de Bolivia y de Colombia. Hicieron los honores militares las tropas del Regimiento "Waldo Ballivián".

# "Tranquilidad en Cochabamba." Dice el Director de Policías

Ayer circularon en la ciudad un serio de rumores en sentido de que otra vez en la ciudad de Cochabamba, principal escenario del último movimiento revolucionario, se había alterado el orden público. Para conocer, oficialmente, la veracidad de los hechos, entrevistamos al Director General de Policías, coronel Víctor Ramírez Bedregal, que ayer retornó de aquella ciudad. Al respecto nos informó lo siguiente:

## "COMPLACIENTEMENTE FALSO"

"Puedo asegurarle—comenzó diciendo—que en Cochabamba, de donde acabo de llegar, después de la descabellada sedición abortada, se ha restablecido el orden completamente. De tal manera que las versiones que hacen circular los elementos desplazados el 9 de abril de 1952, no tienen ningún fundamento".

## "EL PUEBLO ORGANIZO SU DEFENSA"

"Lo que ha ocurrido es que las masas campesinas y obreras han organizado sus milicias militarmente, para defender la causa de la Revolución Nacional, ya que tienen profunda conciencia de que al hacerlo así, defienden sus reivindicaciones y el bienestar de sus hijos

## TRANQUILIDAD

"Los partes que han llegado a mi despacho, dan cuenta que en todo el territorio de la república, existe la más absoluta tranquilidad".

"Es todo cuanto puedo informarle"—terminó diciendo.

## LA COLECTA PARA LOS DAMNIFICADOS DE UNUTULUNI ALCANZA A Bs. 138.000.

A raíz del incendio de la población de Unutuluni, EL DIARIO auspició una colecta en la que se recaudó la suma de Bs. 138.000.— Esta cantidad se la ha entregado al Gerente General del Banco Minero, a quien se ha dirigido, con este motivo, la siguiente nota:

La Paz, noviembre 19 de 1953.

Señor Mario Sanjinés Uriarte, Gerente del Banco Minero de Bolivia, Presente.

Señor Gerente:

La Empresa EL DIARIO S. A. contemplada del alto sentido patriótico que cumple la prensa en el país, no bien se enteró de la desgracia que sucedió en el centro minero de Unutuluni, decidió auspiciar por intermedio de su vocero una colecta destinada a aliviar la angustiosa situación de las muchas familias que sufrieron los efectos de la catástrofe.

En esta obra patriótica y de solidaridad nacional, colaboraron en forma espontánea a EL DIARIO, las siguientes entidades, firmas comerciales y personas particulares:

Federico Nielsen Reyes	5.000.—
N. N.	5.000.—
Peletería París	5.000.—
F. Alberto Alcázar	10.000.—
Primo Tapia	500.—
Maria Elena Vazquez	5.000.—
Sociedad Boliviana S. A.	10.000.—
Felisa de la NN. UU.	14.000.—
Lotería de Salubridad y B.	20.000.—
Sin Com. Min. de B. Amb.	3.500.—
S. A. C. I.	25.000.—
Wail y Bloch	3.000.—
Casa Randa	5.000.—
Federación Rep. Alemana	3.000.—
Hugo Landwehr	2.000.—
Felix Torres	2.000.—
Desar. Schmitman	1.000.—
Casa Felici	5.000.—
Samuel Marín	5.000.—
EL DIARIO	10.000.—
TOTAL	Bs. 138.000.—

No es altamente satisfactorio enviarle el cheque No 153951 del Banco Popular del Perú por la suma antes indicada de ciento treinta y ocho mil noventa y seis bolivianos a orden del Banco Minero de Bolivia que Ud. gerenta. Esperamos que esta suma contribuya a remediar parte de los daños que sufrieron los pobladores de Unutuluni, cuyos sacrificados trabajos en progreso de la industria aurífera del país merecen el especial apoyo de la empresa a EL DIARIO S. A. Con este motivo, reciba Ud., señor Gerente, las altas consideraciones que le expresa esta.

EMPRESA "EL DIARIO" S. A.

MARIO CARRASCO VILLALOBOS.

## Ratificó el Director de Aeronáutica Civil

Habiendo renunciado del cargo de Director General de Aeronáutica Civil, el Gral. Alfredo Pacheco Iturrí, para dejar en libertad al Ministro de Obras Públicas de elegir sus inmediatos colaboradores, el titular de ese despacho, señor Angel Gómez García, ha ratificado al general Pacheco en esas altas funciones.

da que, de acuerdo a las instrucciones del Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, se ha solicitado a todos los Ministerios un descuento del 12 por ciento sobre el presupuesto de 1954. Subrayó el ministro que este descuento no afectará de ninguna manera a los sueldos o salarios de empleados y trabajadores. "Ese descuento será reducido a otros ítems innecesarios para procurar una economía en lo posible.

## UNA POLITICA DE REALIDADES

El señor Mendieta informó asimismo, que el gobierno de la revolución nacional, imprimirá una estricta política de realidades en lo que se refiere a la facción del nuevo presupuesto en toda la administración económica - hacendaria del país.

## EL NUEVO PRESUPUESTO SE CONOCERA EN ENERO

Cuando le preguntamos al señor Mendieta cuándo se conocería el nuevo presupuesto nacional de 1954, indicó que a fines del próximo mes de enero. Agregó que los Ministerios elevarán sus proyectos presupuestarios hasta el 25 del corriente.

En otras fuentes fuimos informados que el Ministerio de Hacienda tiene el firme propósito de conseguir un Presupuesto nivelado para 1954, adoptándose las medidas necesarias con este objeto.

Como anteriormente informáramos, el Presidente de la República, considerando la situación económica del país y la existencia de algunos cargos, innecesarios en los Ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores, ha ordenado con buen criterio la supresión de ellos.

## HOY SESIONARA EL GABINETE

A medio día de hoy sesionará el Gabinete del doctor Victor Paz Estenssoro, con objeto de considerar varios proyectos de disposiciones de carácter económico, social y administrativo.

Según fuentes allegadas al Palacio de Gobierno, en esta mañana reunido se escuchará un informe detallado sobre la situación política del país, por parte del Ministro de Gobierno, que retornó recién de Cochabamba.

## Diplomáticas

### CONDECORACION

El día de mañana será entregada al señor George Wilson, la condecoración de la Orden al Mérito de Bernardo O'Higgins por el embajador de Chile señor Luis Rau. A este acto que tendrá lugar en el local de la embajada han sido invitados los miembros de la embajada británica y estadounidense y amigos personales del agraciado.

### EL NUNCIO APOSTOLICO.

El Nuncio Apostólico visitó ayer en la mañana al Subsecretario de RR. EE. con quien conversó por espacio de 15 minutos. El doctor Alvaro Pérez del Castillo recibió nuevamente a Mons. Sergio Pignedoli a las 16 de hoy.

### EL EMBAJADOR DE EE.UU.

A las 18 horas el doctor Alvaro Pérez del Castillo recibió en audiencia al Embajador de EE. UU. señor Edward J. Sparks.

### EL EMBAJADOR PERUANO.

Esta tarde hará la primera visita de cortesía al Canciller, el nuevo embajador del Perú don Fernando Gamio Palacio, con objeto de hacer entrega de las cartas que lo acreditan como a sucesor del señor Ricardo Bustamante Cisneros. Este acto tendrá lugar a las 16.

## No Sesionó Ayer El Comité Político Nacional del MNR.

Por falta de quórum se suspendió la reunión que debía celebrar el Comité Político Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, con objeto de proseguir con el estudio de los nuevos estatutos de esa fuerza política.

Con este motivo, se emitió el siguiente comunicado:

"La reunión de ayer, fué suspendida por la inasistencia de los siguientes compañeros:

Sin licencia: Sr. Gila Campero, Arturo Portin, Germán Butrón y Rufino Chávez.

Con licencia: Sr. Sr. Juan Lechín y Roberto Méndez Tejeda.

La Paz, 20 de noviembre de 1953.

José Feliciano Velarde, Secretario Ejecutivo del C.P.N."

## LA COLECTA PARA LOS DAMNIFICADOS DE UNUTULUNI ALCANZA A Bs. 138.000.

A raíz del incendio de la población de Unutuluni, EL DIARIO auspició una colecta en la que se recaudó la suma de Bs. 138.000.— Esta cantidad se la ha entregado al Gerente General del Banco Minero, a quien se ha dirigido, con este motivo, la siguiente nota:

La Paz, noviembre 19 de 1953.

Señor Mario Sanjinés Uriarte, Gerente del Banco Minero de Bolivia, Presente.

Señor Gerente:

La Empresa EL DIARIO S. A. contemplada del alto sentido patriótico que cumple la prensa en el país, no bien se enteró de la desgracia que sucedió en el centro minero de Unutuluni, decidió auspiciar por intermedio de su vocero una colecta destinada a aliviar la angustiosa situación de las muchas familias que sufrieron los efectos de la catástrofe.

En esta obra patriótica y de solidaridad nacional, colaboraron en forma espontánea a EL DIARIO, las siguientes entidades, firmas comerciales y personas particulares:

Federico Nielsen Reyes	5.000.—
N. N.	5.000.—
Peletería París	5.000.—
F. Alberto Alcázar	10.000.—
Primo Tapia	500.—
Maria Elena Vazquez	5.000.—
Sociedad Boliviana S. A.	10.000.—
Felisa de la NN. UU.	14.000.—
Lotería de Salubridad y B.	20.000.—
Sin Com. Min. de B. Amb.	3.500.—
S. A. C. I.	25.000.—
Wail y Bloch	3.000.—
Casa Randa	5.000.—
Federación Rep. Alemana	3.000.—
Hugo Landwehr	2.000.—
Felix Torres	2.000.—
Desar. Schmitman	1.000.—
Casa Felici	5.000.—
Samuel Marín	5.000.—
EL DIARIO	10.000.—
TOTAL	Bs. 138.000.—

No es altamente satisfactorio enviarle el cheque No 153951 del Banco Popular del Perú por la suma antes indicada de ciento treinta y ocho mil noventa y seis bolivianos a orden del Banco Minero de Bolivia que Ud. gerenta. Esperamos que esta suma contribuya a remediar parte de los daños que sufrieron los pobladores de Unutuluni, cuyos sacrificados trabajos en progreso de la industria aurífera del país merecen el especial apoyo de la empresa a EL DIARIO S. A. Con este motivo, reciba Ud., señor Gerente, las altas consideraciones que le expresa esta.

EMPRESA "EL DIARIO" S. A.

MARIO CARRASCO VILLALOBOS.

# EL SEÑOR CHACUR DECLARO QUE VIENE ANIMADO DE LOS MEJORES PROPOSITOS PARA INSTALAR FABRICAS EN EL PAIS

Procedente de Estados Unidos, ha llegado a La Paz, el señor Salim Chacur, presidente del Grupo Económico Financiero, Industrial y Comercial "Chacur" para entrevistarse con los personeros del Gobierno.

## CON EL SEÑOR CHACUR

Nuestros reporteros entrevistaron ayer al señor Chacur en las oficinas públicas, habiendo eludido nuestras preguntas, pero sin embargo, dijo que llegó al país "animado de los mejores propósitos a fin de llevar a feliz término las propuestas planteadas al Gobierno respecto a la implantación de varias industrias".

## VIARIAS FABRICAS

Como es de conocimiento público, la firma Chacur ofreció al Gobierno boliviano instalar en varios distritos del país diversas industrias: fábrica de cemento, fundición de minerales de estaño, fábricas de fosforos y otras relacionadas con la industria química pesada.

## PERMANECERA VARIOS DIAS

Respondiendo a una pregunta dijo que se entrevistará con el Ministro de Hacienda, con el de Economía Nacional y también hará una visita de cortesía al señor Presidente de la República para presentarle su saludo.

El señor Chacur, que se halla acompañado de algunos miembros de esa firma, permanecerá varios días en esta capital.

# Declaración de Bienes de Varios Militantes del M.N.R.

Ante el Comité Político del M.N.R. han presentado declaración de bienes los siguientes militantes de ese partido:

## BIENES AL 31 DE OCTUBRE DE 1953.

Bienes inmuebles (valor catastral o de la última transferencia): Los míos que al 9 de abril de 1952. Bienes muebles, vehículos: Muebles de casa y, estimado Bs. 250.000.— Valor mobiliario: Joyas y objetos artísticos: 1 reloj y 1 anillo requerido de mi padre 16 medallas de oro, 11 medallas de plata, un prendedor de oro, 2 relojes, cuadros y esculturas: 40 cuadros, estatuas y bronce: 30 cuadros, 10 medallas, 10 medallas (monedas, comandos, etc.), 1 máquina fotográfica. Todo con valor estimado de Bs. 500.000.—

Joyas y efectos de mi señora esposa: Obsequios de la familia de Chile con valor estimado en Bs. 200.000.— Dinero en cuentas o efectivo: saldo en Cta. Cte. Banco Popular del Perú, según estado: Bs. 120.996.31.— Obsequio en efectivo a mi señora esposa por parte de sus hermanos: Bs. 200.000.—

Otros bienes: obsequios de mi madre a mi Sra. esposa: 1 radio y 1 máquina de coser.

## DEUDAS AL 31 DE OCTUBRE DE 1953.

A particular: Bs. 50.000.— Caja Nacional de Seguro Social: Bs. 200.000.—

Dr. Jorge Peralta Soruco, Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización.

Nombre y apellidos: Jorge Peralta Soruco.

Nombre de los padres: Juan José Peralta (fallecido) y Asunta Soruco F.

Nombre de la esposa: Norma Urquiza de Peralta.

Nombre de los hijos: Jorge Darío (1 año y 3 meses) y Raquel Cristina (2 meses).

Nombre de los hermanos: Juan José, María, Luis Alberto, Blanca Rosa, Josefina, Asunta, Oscar Darío (fallecido).

BIENES AL 9 DE ABRIL DE 1952.

Bienes inmuebles: ninguno. Bienes muebles, vehículos, enseres domésticos diversos y muebles de casa en su valor actual.

Valores mobiliarios: ninguno. Dinero en cuenta corriente o efectivo: ninguno.

Joyas, objetos artísticos: ninguno. Otros bienes: libros, objetos varios.

## DEUDAS AL 9 DE ABRIL DE 1952.

Pequeñas deudas a particulares que han sido canceladas.

INGRESOS DESDE EL 9 DE ABRIL DE 1952.

Sueldos: Como Asesor Legal del Ministerio de Higiene, un mes (mayo de 1952) Bs. 12.000.— como Director del Departamento de Política Económica y luego Director del Departamento Político y Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, seis meses (junio a noviembre inclusive de 1952) sueldo mensual Bs. 14.500.— y gastos de representación: Bs. 1.300.— Como Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización, diciembre de 1952, sueldo Bs. 19.000.— y Bs. 2.000.— gastos de representación: acumulado Bs. 15.800.—

Entre mayo de 1952 y octubre del presente año sueldo mensual Bs. 25.500.— gastos de representación en el mismo trabajo Bs. 3.000.— compensación por modificación del tipo de cargo, desde el mes de mayo Bs. 4.000.— Otros ingresos: Descuentos bancarios por Bs. 80.000.—

## EGRESOS DESDE EL 9 DE ABRIL DE 1952.

Gastos domésticos: Alimentación a razón de Bs. 15.000.— mensual Bs. 255.000.—

Gastos domésticos: Sueldos a servidumbre (cocinera y sirvienta) desde el 9 de abril hasta octubre del presente año Bs. 3.400.—

Alquileres: no paga.

Vestuario Bs. 90.000.—

Médico, botica y educación Bs. 60.000.—

## BIENES AL 31 DE OCTUBRE DE 1953.

Bienes inmuebles: Una casa situada en la calle Abdon Saavedra cuyo valor de transferencia es de Bs. 2.000.000.— Bienes muebles: los mismos que antes del 9 de abril.

Vehículo ninguno.

Valores mobiliarios: los mismos que antes del 9 de abril.

Dinero en cuenta o efectivo, nada.

Joyas o objetos artísticos, los mismos que antes del 9 de abril.

Otros bienes: ninguno.

## DEUDAS AL 31 DE OCTUBRE DE 1953.

Deuda hipotecaria sobre el inmueble comprado, a la Caja de Jubilación de Ferrocarrilarios Bs. 408.000.—

Saldo deuda anterior a la misma entidad Bs. 60.000.—

Préstamo con garantía haberes a la Caja de Jubilaciones Administrativas Bs. 150.000.—

De cuenta corriente en el Banco Central de Bolivia Bs. 300.000.—

Total Deuda Bs. 918.000.—

Nota: mañana se proseguirá publicando la lista de las declaraciones de bienes presentadas, ante esta Secretaría Ejecutiva por los militantes del Partido.

La Paz, 16 de noviembre de 1953.

## BIENES AL 9 DE ABRIL DE 1952.

Bienes inmuebles: Un terreno en la Av. Catavi (Miraflores) de 460 m2. vendido al señor Jorge Murillo a Bs. 1.500 el m2.

Bienes muebles vehículos: Un juego de dormitorio Bs. 100.000.— Un juego de living Bs. 60.000.— Un juego de comedor Bs. 120.000.— Dormitorio de niños Bs. 60.000.— Un piano Bs. 200.000.— Una radio mueble Bs. 150.000.— Una máquina de coser Bs. 50.000.— Una máquina de escribir Bs. 38.000.—

Doce vajillas y otros enseres Bs. 100.000.—

Una cocina eléctrica Bs. 100.000.— Libros y estantes Bs. 150.000.—

Valores mobiliarios: Una acción en el Colegio St. Andrews Bs. 10.000.— Una acción en teléfonos automáticos Bs. 60.000.—

Dinero en cuentas o efectivo: Cta. Cte. Banco Popular del Perú Bs. 800.000.—

Joyas y objetos artísticos: Diversas joyas Bs. 100.000.—

## DEUDAS AL 9 DE ABRIL DE 1952.

Préstamo Caja Ferrocarrilarios Bs. 90.000.—

INGRESOS DESDE EL 9 DE ABRIL DE 1952.

Sueldos desde abril a enero de 1953 a razón de Bs. 13.000.— mensual Bs. 130.000.—

De enero de 1953 hasta octubre del mismo año Bs. 32.500.— mensual Bs. 325.000.—

Utilidades: Préstamos hipotecarios a terceros por un monto de Bs. 500.000.— 5% mensual (en dos años) Bs. 960.000.—

Otros ingresos: venta de una camioneta que me fué concedida en abril de 1953 (utilidad) Bs. 400.000.—

## EGRESOS DESDE EL 9 DE ABRIL DE 1952.

Gastos domésticos: Alimentación a razón de Bs. 15.000.— mensual Bs. 255.000.—

Gastos domésticos: Sueldos a servidumbre (cocinera y sirvienta) desde el 9 de abril hasta octubre del presente año Bs. 3.400.—

Alquileres: no paga.

Vestuario Bs. 90.000.—

Médico, botica y educación Bs. 60.



## El Fiscal Militar Pide se Inicie Sumario Contra 723 Sindicados de Revoltosos

El Fiscal Militar, Tcnl. Víctor Adet Zamora, en el proceso que se organiza ante el Tribunal Supremo de Justicia Militar contra 723 ciudadanos acusados por el delito de rebelión, que fué debelado el 9 de los corrientes, ha expedido ayer el siguiente requerimiento:

"Señor Juez Instructor Militar 1º. — Requiere:

"Porque, en cumplimiento de la Resolución Ministerial de fecha 11 de los corrientes que cursa fs. 5 de obrados que con la facultad que le reconoce el Art. 2º, Inciso 1º, de la Ley de Organización Judicial y Competencia Militar, ordena se proceda a la instrucción del sumario formal correspondiente contra los elementos militares y civiles por la comisión de los delitos de rebelión militar y otros acaecidos el día 9 del presente, se ha de servir usted dictar auto de cabeza de proceso contra los siguientes sindicados: (aquí la nómina que publicamos en nuestra edición del día sábado 14 del presente) y contra los que resulten co- autores, cómplices y encubridores de los delitos que se menciona a continuación comprendidos en los artículos 103, inc. 1º, 3º, 5º, y 7º; 104 inc. 1º, 3º, y 4º; 106, 107, 187, 257, 258 del Código Penal Militar, concordante con el art. 11 y el 133 del Código Penal común y otros que esta Fiscalía se reserva señalarlos posteriormente de acuerdo a los indicios y pruebas que fluirán del sumario, y cuyo conocimiento ha sido atribuido al Tribunal Supremo de Justicia Militar, para su juzgamiento en única instancia de acuerdo a la atribución 3ª del Art. 102 de la Ley de Organización Judicial y Competencia Militar, ampliada por las Leyes de 21 de octubre y 28 de noviembre de 1944, y cuya instrucción le compete a usted conforme a lo dispuesto por el Art. 1º del Código Penal Militar, concordante lo fijado por los Arts. 75, 77, 78, inc. 5º, 6º, y 9º, y 79 de la Ley de

Organización Judicial y competencia militar. — Al efecto, y para la averiguación de los delitos denunciados, se ha de servir su autoridad, proceder a la recepción de las declaraciones: instructivas, testificales, de cargo y descargo y cuanta diligencia sea menester, de acuerdo al título primero y segundo del Código de Procedimientos Judiciales Militares, expidiendo al efecto las consiguientes cédulas y mandamientos de Ley.

Al efecto, su autoridad se ha de servir proceder a la recepción de las declaraciones instructivas de las siguientes autoridades: Sr. ministro de Gobierno y Justicia, Sr. ministro de Minas y Petróleo, Sr. Tcnl. Director General de Policías, Sr. Jaime San Martín, ex-Prefecto de Oruro, Sr. Feliciano Velarde, Sr. del Comité Político del M. N. R., Sr. Prefecto del Dep. de Cochabamba, Sres. Jefes de Policía de Santa Cruz y Cochabamba, Sr. Tcnl. Gustavo Maldonado San Martín, Cmdte. del Regto. Escolta "Waldo Ballivián", etc., las primeras con las formalidades que señalan los artículos 148, 149 y 150 del Código de Procedimientos Judiciales Militares. Sin perjuicio de estas declaraciones, su autoridad se servirá pedir por oficio que el Ministerio de Gobierno y Justicia, remita la nómina de los sindicados comprometidos en el presente requerimiento que se encuentran detenidos, así como el lugar de su detención, para que sean puestos a disposición de la Justicia Militar, señalando asimismo en nota complementaria, los cargos que pesan contra cada uno de los sindicados con relación a los delitos que comprende el Auto Cabeza de proceso. Seguidamente, se servirá proceder a recibir las declaraciones indagatorias de los sindicados, así como las declaraciones testificales y cumplir cuanta prueba sea menester al esclarecimiento de los hechos que motivan este juzgamiento, expidiendo al efecto las cédulas de comparendo y mandamientos de ley.

Para la comprobación de los delitos materia de este juzgamiento, sirvase llenar las diligencias señaladas en los Arts. 71, 72, 73, 74 y 75 del Código de Procedimientos Judiciales Militares y las demás conducentes a la comprobación del cuerpo del delito, instrumentos del mismo y la participación que tuvieron cada uno de los sindicados.

Conforme al Art. 4º del Código de Procedimientos Judiciales Militares, no hay día ni hora que no sea hábil para las actuaciones judiciales militares, por tanto, de acuerdo a la recomendación del señor ministro de Defensa Nacional en oficio N° 1-15-652, corresponde acelerar el trámite del presente sumario.

Es cuanto requiere de acuerdo a las previsiones de los Arts. 47 y siguientes de la Ley de Organización Judicial y Competencia Militar, concordante con el Art. 67 del Código de Procedimientos Judiciales Militares.

La Paz, 17 de noviembre de 1953.

(Fdo). Tcnl. Víctor Adet Zamora. — Fiscal Militar.

## Cartas al Director.

EX-CARABINERO NO CONSPIRA

"Señor Director:

Agradecere que por hidalguía periodística, tenga a bien dar a publicidad la siguiente carta de rectificación.

Con gran sorpresa he visto que en la NOMINA DE CONSPIRADORES ETC., del último golpe subversivo, mi nombre ha sido incluido oficiosamente.

Es por todos conocida mi actuación revolucionaria durante mis 10 años de lucha y martirios al lado del M.N.R. He conspirado sí; con mi partido hasta llevarlo al poder con las acciones del 9 al 11 de abril, en mi condición de DIRECTOR Y JEFE DE OPERACIONES DE LA REVOLUCION, empero, jamás he sido transfuga, traidor o cobarde, menos resentido político; ni adolezco de DELIRIOS DE REVOLUCION para destruir mi propia obra.

Por lo que he solicitado al Jefe del Partido Dr. Víctor Paz Estenssoro, ordene al Tribunal de Honor organice el proceso respectivo a fin de que se me juzgue de las oficiosas calumnias que soy objeto, sin perjuicio de presentarme voluntariamente al Tribunal de Justicia Militar, y seguir a la vez la acción criminal correspondiente.

Emplazo a dirigentes y militantes de F.S.B. y mis detractores a que demuestren al Tribunal mencionado, las pruebas y documentos, si alguna vez acaso haya desviado yo mi conducta política de fidelidad a mi partido el M.N.R.

Con este motivo, saludo a Ud. muy atentamente. Cap. Walter González Valda. Ex-oficial de Carabineros".

## Protesta contra una Autoridad Bancaria

La Confederación de Trabajadores ha emitido el siguiente comunicado:

"La C. T. P., en conocimiento de que el secretario de Conflicto de la C. O. B. y secretario general de la Confederación de Ferrovianos, compañero Juan Sanjinés Ovando, ha sido ultrajado por el gerente general del Banco Central, Eufonio Hinojosa, de antecedentes reaccionarios y antisindicalistas, hace conocer a la opinión pública y a los trabajadores en especial, su más enérgica protesta por esa actitud irresponsable y reñida con los principios revolucionarios que le han permitido al citado señor alcanzar cargo tan alto.

En consecuencia, pedimos a las autoridades competentes la inmediata destitución de Hinojosa y su reemplazo con un auténtico revolucionario y en lo posible con un miembro designado por la Federación de Empleados de Banco de entre sus actuales dirigentes identificados con la clase trabajadora.

La Paz, 18 de noviembre de 1953.

(Fdo). Edwin A. Moller, secretario ejecutivo; Ernesto Fernández, secretario de Relaciones".

## SE CONSTRUIRA EL MONUMENTO A LA REVOLUCION NACIONAL EN LA PAZ

En la mañana de ayer, el Excmo. señor Presidente de la Nación doctor Víctor Paz Estenssoro, recibió en audiencia al señor Alcalde de La Paz, don Juan Luis Gutiérrez Granier y a los funcionarios técnicos respectivos de la Comuna. En dicha entrevista el primer mandatario, indicó al señor Alcalde y a sus colaboradores la necesidad inaplazable de realizar un estudio para la construcción del Monumento de la Revolución Nacional. Se consideró la posible ubicación de esta obra trascendente, en un espacio amplio de la ciudad de La Paz, que dé cabida a grandes concentraciones populares.

Su Excelencia, designará la Comisión que habrá de estudiar con detalles la referida ubicación y el proyecto definitivo de tan importante monumento, que trasunte el gran paso histórico de la Revolución Nacional.

## El Alcalde Entregó Ayer Varias Obras Importantes



EL ALCALDE DE LA CIUDAD Y SUS ACOMPAÑANTES VISITANDO LAS OBRAS PARA EL SISTEMA DE PROVISIÓN DE AGUA EN LA POPULOSA ZONA DE VINO TINTO Y MUNAYPATA.

En la tarde de ayer, de acuerdo al rol establecido en el programa de conmemoración del 405 aniversario de la fundación de La Paz, postergado por razones de fuerza mayor, el señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde de La Paz, acompañado por el señor Federico Castillo Nava, Director Coordinador de S. T. M. y funcionarios técnicos de la Comuna, inauguró e hizo entrega de las siguientes obras públicas a las zonas populares de la ciudad:

**PROVISION DE AGUA POTABLE DE VINO TINTO**  
La Comitiva se hizo presente en la zona proletaria y popular de Vino Tinto, donde el Sr. Gutiérrez Granier, con asistencia de los señores Julio Ponce de León, presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Edgar Thaine, Intendente Municipal, miembros de la Junta ad-hoc y centenares de vecinos, inauguró las obras que se encuentran en plena ejecución del sistema de provisión de agua por bombeo que constará de un tanque, casa de bomba, casa del culudador y la red de distribución, cuyas características son las siguientes:

Altura de carga de 90 metros; capacidad de bombeo 1 litro por segundo o sean 90 litros por minuto; capacidad de los estanques 68 m3.

Esta importante obra se encuentra bajo la dirección del ingeniero señor Raúl Valdez.

En esta oportunidad, el Alcalde expresó a los obreros y vecinos presentes, que siguiendo con el plan de la Comuna actual, su preocupación permanente y su preocupación progresista del primer mandatario de la Nación, con suma complacencia cumplía el ofrecimiento de dotar del elemento vital a esa importante barriada constituida por obreros y gente del pueblo. La primera autoridad requirió la cooperación del vecindario de la zona, a fin de que la Municipalidad pueda consolidar en breve tiempo más la realización de todos los servicios primordiales y en especial del agua potable que con la captación de Condoriri, serán solucionados todos sus problemas vitales a que es merecedora.

Con júbilo, obreros de aquel barrio, manifestaron al Sr. Gutiérrez Granier, su reconocimiento y gratitud por la patriótica y progresista labor con que viene atendiendo las necesidades colectivas. Con vivo entusiasmo agasajaron al señor Alcalde y a sus acompañantes.

**SERVICIO DE LUZ ELECTRICA PARA MUNAYPATA**

Luego el señor Alcalde y sus acompañantes viajaron a Munaypata, donde con asistencia de la Junta de Vecinos y miembros del Comando Zonal del M.N.R., hizo entrega de 16 puntos de luz eléctrica, manifestando en dicho acto que el Gobierno de la Revolución Nacional cumplía con los pobladores el anhelo de atender primordiales necesidades de aquel baluarte de la libertad y de la resistencia. Una vez que tengamos listo —dijo— el plan urbano de la zona, de acuerdo a nuestras posibilidades económicas, la Comuna revolucionaria ajustándose a los principios de la Revolución Nacional que precavata los intereses de las grandes mayorías, realizará obras como son: casas de abasto, pavimentación, alcantarillado, espacios verdes, etc., a fin de proporcionar a sus habitantes de todas las comodidades modernas.

El presidente de la Junta de Vecinos y el jefe del comando zonal del MNR con palabra emocionada testimoniaron su reconocimiento y refirieron su inquebrantable por la causa de la liberación nacional dirigida por el doctor Víctor Paz Estenssoro y testimoniando a la vez su gratitud al señor Gutiérrez Granier que se preocupa del mejoramiento de las zonas populares.

## AMPLIACION DE LUZ ELECTRICA EN LA AVENIDA 9 DE ABRIL

Después, la comitiva viajó a la zona 9 de Abril, donde el señor Alcalde, con asistencia del vecindario y dirigentes y mili-



EL SEÑOR JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER CONECTANDO LA LUZ ELECTRICA, SERVICIO ENTREGADO EN LA ZONA "9 DE ABRIL".

cias del comando zonal del MNR, de la referida zona, hizo entrega de la red de ampliación de 18 puntos de luz eléctrica, instalados por The Bolivian Power, a indicación expresa de la Municipalidad. Asimismo, expresaron al señor Gutiérrez Granier, sus manifestaciones de admiración y gratitud por la obra efectiva que viene efectuando en bien del pueblo.

En dichos actos de entrega e inauguración de estas importantes obras, el señor Julio Ponce de León, presidente de la Federación de las Juntas Vecinales, habló a los vecindarios de las nombradas zonas beneficiadas, recalando que la Comuna revolucionaria a cargo del señor Juan Luis Gutiérrez Granier, venía cumpliendo lealmente la alta función patriótica del Gobierno de la Revolución Nacional y que haría mucho más, dijo, por el bienestar y progreso de las grandes mayorías, a medida que el reajuste económico del gobierno municipal se consolide, permitiendo la realización técnica y planificada de todas las obras que se encuentran debidamente estudiadas bajo la conducción dinámica del Alcalde.

## J E E P

En perfectas condiciones se vende. Ref: Jorge Prado, Sección Repuestos — Casa Palacios.

## JUDICIALES

## Pídense Informes Técnicos En el Proceso de Cocaína

En el proceso instaurado por el Ministerio Público contra Rubén Sacre Huasaf y otros por la elaboración y tráfico clandestino de cocaína, el juez señor Emilio Portugal, recibió ayer un memorial suscrito por los encausados, solicitando que el químico presentado por el Ministerio Fiscal absuelva los siguientes extremos:

1º Si cree como técnico, o sea, como científico versado en ciencias químicas, que en el local de la Avenida 20 de Octubre, (final), que fué objeto de inspección ocular a la que asistió, se podía fabricar el estupefaciente, conocido mundialmente como cocaína.

2º Si como científico puede calificar dicho local como "fábrica" de cocaína.

3º Si en calidad de hombre de ciencia, se atrevería a calificar como laboratorio el local de referencia.

4º Si en el local preinducido se encontró cocaína.

Dicho memorial fué remitido a conocimiento del agente fiscal de la causa, para que expida su respectivo requerimiento.

## DE DROGAS

Como emergencia del juicio criminal que sigue el Ministerio Público contra los que resultan autores y cómplices por sustracción de drogas de la Farmacia del Policlínico de la Caja Nacional de Seguro Social, en el Juzgado 4º de Instrucción en materia penal, se recibieron ayer las declaraciones ratificatorias de los testigos de descargo de Hernán López Bravo y de Angélica Delgadillo. El juez de la causa, Sr. Germán Vera Alarcón, procederá en el curso de estos días, con las demás diligencias judiciales.

## PROCESO CRIMINAL POR TINTERILLAJE

A raíz de proceso criminal se guido por el Ministerio Público contra N. Sánchez por encubrimiento de tinterillaje, el juez sumariante señor René C. Miranda, en la audiencia pública realizada ayer, previo requerimiento pronunciado por el agente fiscal en lo penal, señor Agustín Camacho, calificó la fianza de libertad provisional del encausado en la suma de 300.000 bolivianos.

## MINISTERIO DE TRABAJO

## Inició Ayer sus Labores la Comisión del Salario Mínimo

ESTUDIO SU PLAN DE LABORES. — AUMENTARA DE MIEMBROS.

Dando cumplimiento a un último Decreto Supremo que creó la Comisión de estudio del salario mínimo vital, el ministro de Trabajo y Previsión Social, señor Fernando Antezana, reunió ayer por primera vez a los miembros de ese organismo, con objeto de iniciar sus labores.

**LOS MIEMBROS**  
Una lista parcial de los miembros que integran esta comisión es la siguiente:

Presidente, ministro de Trabajo y Previsión Social, señor Fernando Antezana; representante de Departamento Técnico del Ministerio de Trabajo, señor Napoleón Tapia; representante de Ministerio de Minas y Petróleo, señor Angel Gumucio; representante del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Carlos Mollinedo; representante de Ministerio de

Asuntos Campesinos; representante de la Oficina de Estabilización Monetaria, señor Guillermo Jiménez Alcázar; representante de la C. O. B., y representante de las Cámaras de Industria, Comercio, Construcción y Minería, y expertos de las Naciones Unidas.

Uno de los primeros pasos que se dieron en la reunión de ayer, fué el de aprobar el plan de labores cuya discusión se prolongó por considerable tiempo; por otra parte, se acordó integrar la comisión de acuerdo a las atribuciones concedidas por el Decreto Supremo respectivo, con un representante del Ministerio de Hacienda.

En el curso de la presente semana, la comisión del salario mínimo vital celebrará nuevas reuniones.

## El Presupuesto del Min. de Educación Para el Año 1954

El Presupuesto del Ministerio de Educación para el próximo año de 1954 se está trabajando por una comisión integrada así: Presidente, el titular de la cartera, doctor Federico Alvarez Plata y como miembros: el Director General de Educación, Prof. Francisco Chávez Portillo, el Jefe de Presupuestos, señor Luis Méndez, el Jefe Administrativo, señor Julio Iturralde, el Jefe de Estadística, señor Enrique Sagárnaga Ballivián y los respectivos Inspectores Generales de los ciclos Kindergarten, primario, secundario y profesional.

**PÍDESE LA RATIFICACION DEL OFICIAL MAYOR DE ED.—**

El Ministro de Educación y Bellas Artes doctor Federico Alvarez Plata ha recibido ayer, numerosos telegramas del interior de la República, pidiendo la ratificación del actual Oficial Mayor del ramo, doctor Federico Joffré Salinas y exaltando sus cualidades intelectuales y su espíritu nacionalista, a quien le reconocen como auténtico fundador y Jefe Nacional de los Comandos docentes del país. Los telegramas aludidos son: de Santa Cruz, Vallegrande y de la Confederación Nacional de Maestros cor "de en Potosí. Con estos nuevos petitorios se traslucen claramente que casi toda la República ha visto con simpatía su ratificación.

**DE LOS ALUMNOS DEL I. NORMAL SUPERIOR.—**

El Director del Instituto Normal Superior, señor Carlos Carrasco Avila

## FILMADORA Y PROYECTORA

Con todos los accesorios y sistema sonoro, se vende.

Referencias:

AYACUCHO 160 4º piso - Oficina N° 402.

C31120

## ROBIN BARRAGAN PELAEZ

ABOGADO

Avisa al público que ha reiniciado sus labores profesionales atendiendo principalmente asuntos civiles, mercantiles, administrativos, organización de sociedades, registro de marcas, cobranzas, desahucios y de inmigración. Cuenta con corresponsales en los Estados Unidos y Europa.

ENGLISH SPOKEN — ON PARLE FRANCAISE

Atención de 11 a 13 horas y de 15 a 18.

BUFETE Y DOMICILIO POTOSÍ 73 esquina COLON.

Asimismo comunica el cambio de su número de TELEFONO al N° 5712.

C101114

## Comunicado del Lloyd Aéreo Boliviano

Frente a los luctuosos acontecimientos políticos acaecidos el 9 del presente mes en la ciudad de Cochabamba, la Secretaria General del LAB, pone en conocimiento público, lo siguiente:

1º. Que debido a la oportuna reacción de las fuerzas de la Revolución Nacional, integrada por brigadas del LAB, Y.P.F.B. y células campesinas de Ucuireña y otras fuerzas partidarias, se logró retomar el control de las bases e instalaciones del Aeropuerto, frustrado de esta manera la consumación del criminoso intento de total destrucción de las mismas, por parte de los aventureros asalariados de la oligarquía.

2º. Que, gracias a la inmediata y diligente acción desplegada por el Presidente de la Empresa, y a la eficaz colaboración de los señores Ministros de Relaciones Exteriores, Obras Públicas y otras altas autoridades del Gobierno, se logró, en el término de 24 horas, el rescate de los aviones CB-84 y CB-72 de que se incautaron los facciosos para darse cobardemente a la fuga con dirección a Tacna y Arequipa.

Estas máquinas retornaron al país los días domingo y lunes, conducidas por nuestros tripulantes Comandantes Germán y Raúl Quiroga, las mismas que fueron reincorporadas a su normal servicio, previa una minuciosa revisión.

3º. Que en virtud de las anteriores y otras medidas de seguridad adoptadas por personeros de la Empresa, los servicios de vuelo de itinerario para pasajeros y carga, han sido plenamente normalizados en toda la República.

La Paz, 19 de noviembre de 1953.

EL SECRETARIO GENERAL DEL L.A.B.

## Dólares Soles Pesos Nacionales Cruceiros

Compra y vende

MANUEL VELARDE C.

Calle Murillo 263 — Teléfono 3464

Casilla 1181

Casa autorizada por la Superintendencia de Bancos

C61118



## Banco Minero de Bolivia PLAN DE INDUSTRIALIZACION MINERA

De conformidad con lo dispuesto por el directorio de la Institución, se notifica a los industriales mineros chicos y medianos para que presenten a la SubGerencia Administrativa, hasta el día 6 de diciembre de 1953, un detalle y costo aproximado en dólares o moneda boliviana, de sus necesidades en maquinarias, herramientas, materiales, útiles e implementos para la explotación de sus minas. Estos informes servirán para el financiamiento y colocación de pedidos por el Banco Minero de Bolivia para el primer semestre de 1954.

La Paz, 17 de noviembre de 1953.

EL SECRETARIO DEL DIRECTORIO.

## ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Matinée, tanda y noche estreno LA MANCORNADORA con Amanda del Llano y Crox Alvarado, además el noticiero boliviano N° 35. Matinée, tanda y noche 50.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche el drama UN GRITO EN LA NOCHE con Sofía Álvarez y Rubén Rojo, además el noticiero boliviano N° 34. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche el drama ANGELITOS NEGROS con Emilia Güit, Pedro Infante y la pequeña

na estrella Titina, además el noticiero boliviano N° 35. Matinée 55.— tanda y noche 70.—

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche BAMBÁ con Miguel Contreras, Carmen Montejó y Julián Soler, además el noticiero boliviano N° 35. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche BAMBÁ con Miguel Contreras, Carmen Montejó y Julián Soler, además el noticiero boliviano N° 35. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE MIGNON.— Matinée, tanda y noche en tecnicolor LA NOVIA DEL PIRATA con Yvonne de Carlo. Matinée, tanda y noche 30.— tanda y noche 25.—

CINE SAN CALIXTO.— Matinée y noche a horas 14 y 20.30. LA HIJA DEL CORSAARIO con Darío Durante y Consuelo Piloto y EL DIABLO BLANCO estreno con Roberto Braza y Carmelo Bach. Precios 30.— y 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée, tanda y noche el éxito LA VENUS DEL CARNAVAL en tecnicolor con Esther Williams y Red Skelton, además el noticiero nacional N° 35. Precios matinée 55.— y 45.— tanda y noche 70.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinée, tanda y noche el drama DECISION AL AMANECER con Richard Basehart y Gary Merrill. Precios matinée 55.— tanda y noche 70.—

CINE ERO.— Matinée, tanda y noche el éxito LOS QUE CONMOVIERON EL MAR con Richard Widmark y Dana Andrews. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.— además el noticiero nacional N° 35.

CINE ABAROA.— Matinée, tanda y noche presenta el drama LA MUJER SIN LAORIMAS con Libertad Lamarque. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ROXY.— Matinée, tanda y noche presenta el film mejicano ESPECIALISTA EN SERORAS con Rafael Balcón y Rosa Carmina. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Desde las 14 horas continuada: de SANGRE TORERA con Arruza. Precio 50.—

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche presenta el film en tecnicolor RICA, JOVEN y BONITA con Jane Powell y Fernando Lamm. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE AVENIDA.— Matinée, tanda y noche presenta por última vez LA ILUSION NUNCA MUERE con Ray Milland y John Hodiak. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COLON.— Matinée, tanda y noche presenta el film en colores LA VIRGEN GITANA con Paquita Rico y Alfredo Mayo. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

## AVISO DE REMATE

Cedulón a PACIFICO APARICIO El doctor Juan Urquola, Juez 7º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber a Ud., que en el juicio coactivo que sigue la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas, sobre cobro de pesos bolivianos.

Se ha dictado lo siguiente: AUTO de fs. 14 vuelta de obrados, (Sello del Juzgado), a 28 de octubre de 1953. Vistos, en atención a lo expuesto en los memoriales de fs. 9 y el que precede, a mérito del Instrumento público que se acompaña, con arreglo a lo estatuido por los Arts. 183 y siguientes de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928, dándose por rectificado el auto de fs. 8 vta. en cuanto a los nombres de los deudores, procedase al embargo y remate de la casa N° 252, situada en la Avenida Sánchez Lima de esta ciudad, propia en la actualidad de Pacifico Aparicio, sobre la base de cuatrocientos cuarenta y dos mil ciento treinta y tres bolivianos con treinta y tres centavos (Bs. 442.173.33), suma que arroja la deuda a la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas, señalándose para el verificativo del remate el día 28 del próximo mes de noviembre, a horas 15: previas las formalidades de ley. (Firmado) J. Urquola.—Ante mí, Raúl Díaz Romero T.—Secretario.— Lo que comunico a Ud., para los fines de ley.

La Paz, octubre 30 de 1953.

Raúl Díaz Romero Tejada, Secretario de los Juzgados de Partido en lo Civil.

## DE NUESTRA SENSACIONAL OFERTA...

### Con Motivo de NAVIDAD y AÑO NUEVO

#### OFRECEMOS:

Lotes de terreno desde 300 m2. y desde sólo Bs. 25 por m2. dentro de la

### URBANIZACION "ALTO DE LIMA"

(Situada en El Alto de La Paz, Radio Sub-Urbano)

#### OTORGAMOS

Por Navidad y Año Nuevo, facilidades de pago al alcance de todos los bolsillos... ¡Sea Propietario! Aproveche nuestra sensacional oferta.

#### PASAJES GRATUITOS

Reserve con tiempo el suyo, en uno de nuestros colectivos que saldrán para visitar la URBANIZACION "ALTO DE LIMA", una de las primeras que cuenta con agua potable. Próxima salida sábado 21 del presente mes a horas 14 (dos de la tarde).

#### REFERENCIAS:

### OFICINA TECNICA CASTILLO NAVA

CALLE JUAN FEDERICO ZUAZO N: 61

TELEFONO N° 2063 — CASILLA N° 11

## CINE TEATRO

# CAPITOL DE COCHABAMBA

SABADO 21 GRANDIOSA INAUGURACION CON LA GRAN PRODUCCION "WARNER" EN GLORIOSO TECHNICOLOR EN FUNCIONES DE MATINEE, TANDA Y NOCHE

## ¡DE SU PASADO MISTERIOSO...

LLEGÓ AQUEL  
QUE GUARDÓ  
PARA SIEMPRE  
SU SECRETO!

INGRID BERGMAN  
como nunca pensaron verla!

JOSEPH COTTEN  
como el violento marido burlado!

MICHAEL WILDING  
como "el otro", es el amante perfecto!

"BAJO EL SIGNO DE  
CAPRICORNIO"  
(UNDER CAPRICORN)

La producción de ALFRED HITCHCOCK

Tomado de la obra de John Cotten y Margaret Linden  
y basado en la novela de Helen Gwynne

COLOR FOR  
TECHNICOLOR

PRESENTADA POR CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

## JEEP

Se vende en excelente estado. — Tratar:

JORGE PRADO.  
Sección repuestos  
CASA PALACIOS

## No descuide la DENTADURA POSTIZA que se desprende

¿Se le cae su dentadura postiza al comer, hablar, reír o estornudar? No sufra más molestias ni vergüenzas. FIXODENT es un polvo alcalino (no ácido) para polvorear las dentaduras postizas. Las mantiene más firmemente en la boca. Da a la persona una sensación de seguridad y comodidad. No queda en la boca ninguna sensación pegajosa. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia hoy.

## CARTERAS

Se vende carteras nuevas de cuero para señoras y señoritas en varios modelos.

Pasaje Gral. González  
N° 122 - Sra. Torrico

de 12 y 30 a 13 y 30 y de 18 y 30 a 20 p.m. Sábado de 14 a 20.

C21119

## LUBRICANTES

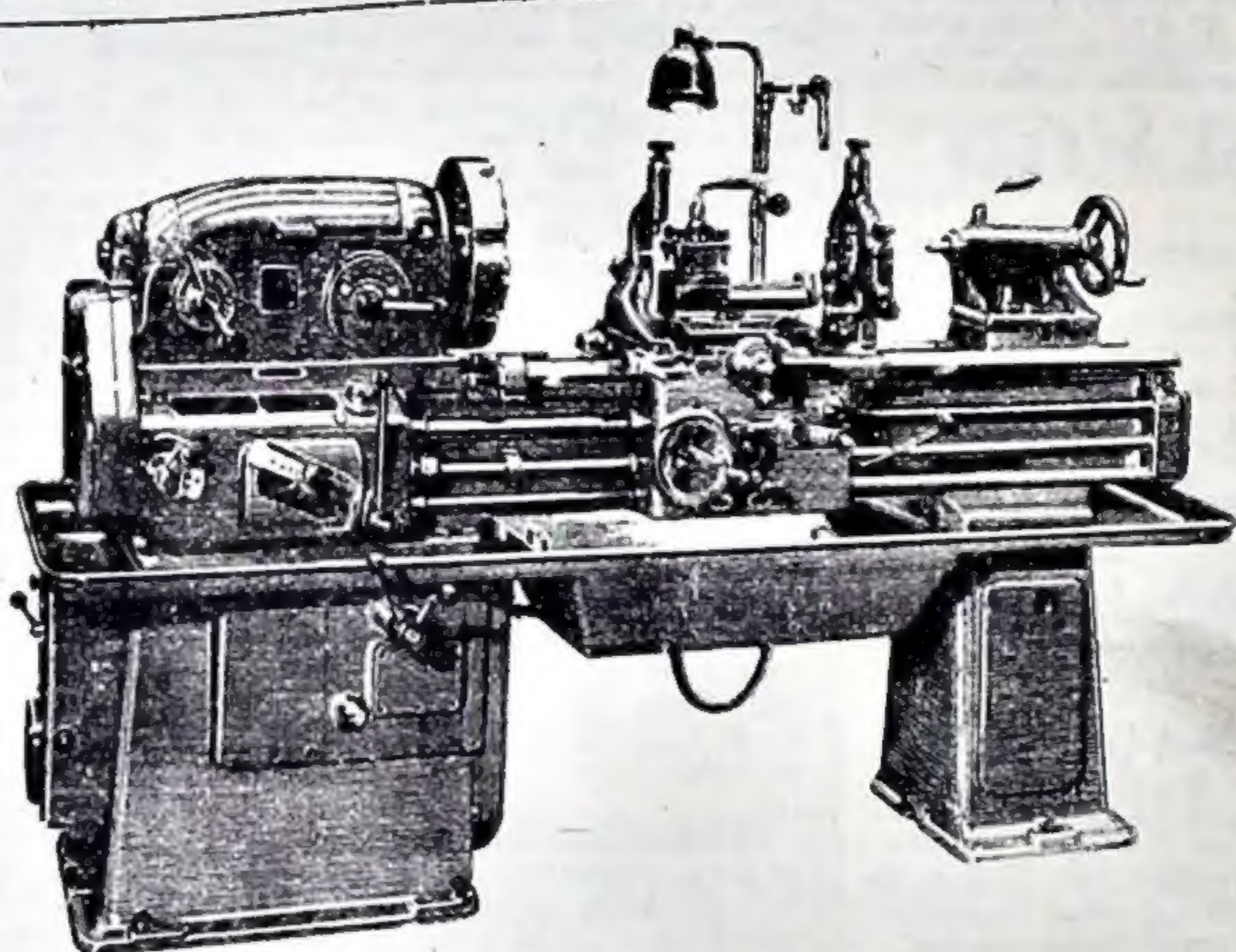
La agencia de Lubricantes "ERTAC" pone en conocimiento de su distinguida clientela haber recibido un lote de aceites y grasas para motores de los Nos. 20 - 30 - 40 - 50 - 90 y 140 en envases de 1 galón y 35 libras de la afamada marca MOBILIL.

PLAZA SAN FRANCISCO N° 66 TELEFONO N° 4384.  
CASILLA N° 1911.

C61114

# Máquinas Herramientas Checoeslovacas

- Tornos de toda clase
- Fresadoras
- Fresadoras de engranajes
- Rectificadoras de toda clase
- Máquinas para trabajar metales en hojas
- Agujereadoras
- Radiales
- Mortajadoras
- Acepilladoras
- Presas hidráulicas



**KOVO**

S. A., Praga Checoeslovaquia.

Representantes exclusivos en Bolivia:

PROMOTORA COMERCIAL BOLIVIANA S. R. L.,

Av. Camacho, Edif. Krsul, Piso 5, Ofic. 4,

L A P A Z.

# «LA MANCORNADORA»

UNA PASION LOCA POR UNA MUJER HERMOSA — DOS MUJERES FRENTE A FRENTE POR UN APUESTO GALAN — Y ENTRE GUITARRAS QUE HABLAN UNA AVENTURA SIN IGUAL



Amanda DEL LLANO-Crox ALVARADO-Emma ROLDAN  
Y EL ACOMPAÑAMIENTO DE LAS MEJORES GUITARRAS DEL BELLO MEJICO.

HOY - BELLO ESTRENO - HOY

TEATRO PRINCESA



DIPLOMATICAS

El ministro de la República Federal de Alemania y la señora de Gregor, ofrecerán mañana en su residencia de la calle Heriberto Gutiérrez, N° 809, un cóctel danzante. Con este motivo circularán invitaciones en los círculos diplomáticos, sociales y oficiales.

MISAS

**MARIA MAGDALENA MUÑOZ** de FRANZ (Q. D. D. G.).— María Franz, esposa; Ana M. de Souza, hermana; sobrinos y demás familiares (asistentes) ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordará los 8 días de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de mañana sábado 21 del presente a las 9 a. m. en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Sopocachi). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. C11120

**MARIO BUSTOS GUILLEN** (Q. D. D. G.).— Ernesto Bustos V., Guillermo de Bustos, padres Roberto, Lily hermanos, Julia, Emilia, Elena, María y Miguelina V. de Shalve abuela y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de 8 días que se mandará celebrar en el Templo de Santo Domingo (antigua Catedral) el día sábado 21 a las 10 a. m. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. C11120

**SR. EMILIO DELGADO BOLAÑOZ** (Q. D. D. G.).— Eustaquia de Delgado madre; Coronel Juan Delgado, Víctor, Miguel, Ina y Waldo hermanos, Rosa V. de Delgado esposa; Heriberto Delgado hijo; Emilia de Delgado, Clelia de Delgado, hijos, políticos los tíos, primos y sobrinos y demás "cuidos" ruegan a sus parientes y personas piadosas muy especialmente a los residentes en el extranjero asistir a la misa que en sufragio del alma del difunto se celebrará el día de mañana sábado 21 del presente a las 9 y 45 a. m. en la Iglesia de San Juan de Dios recordando los 10 meses de su sensible fallecimiento. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. C11120

SEÑORITA

**MARIA LUISA GIBBERT CARBONELL**

(Q. D. D. G.)

Los padres, hermanos, tíos, primos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa del primer mes de su sensible fallecimiento que se celebrará el día sábado 21 del presente a las 10 a. m. en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Sopocachi). Favor que comprometerá nuestra eterna gratitud.

POR MOTIVO DE VIAJE

Se venden cuadros artísticos firmados (europeos) con hermosos marcos, escritorio para señora, estilo francés, cristalería fina, varias piezas vajilla de comedor en loza y porcelana, lámparas varios tamaños, estufa eléctrica, alfombra alfelpada 3.50 x 2.50 metros, coche para té en metal cromado, mesa para bridge, juego dormitorio (ropero sin espejo, mesa de noche, espejo para colgar y silla) máquina de coser completamente nueva, frazada eléctrica y varios muebles sueltos.

ECUADOR 500, de 2 a 6 p. m.

C21119

Municipalidad de La Paz

Coordinación de Servicios Técnicos Municipales

PREMIO A LA MEJOR VIVIENDA OBRERA CONSTRUIDA EN 1953

Habiendo el Sr. Alcalde Municipal Don Juan Luis Gutiérrez Granier, establecido un premio a la mejor vivienda obrera construida durante el año 1953, de acuerdo con las disposiciones y ordenanzas municipales en vigencia y por iniciativa exclusivamente particular, se solicita a los interesados presentarse en el Departamento de Edificaciones con sus planos aprobados, hasta el día miércoles de la presente semana a horas 17.

La Paz, 16 de noviembre de 1953.

International Machinery Co. (Bolivia) S. A.

SECCION BARRACA

Vende ahora a los mejores precios de plaza:

MADERA MARA DE PRIMERA CALIDAD MACHIHEMBRO Y ZOCALOS DE MARA, Calidad selecta.

MADERA PINO CASTILLA, MACHIHEMBRO Y PARA CONSTRUCCIONES.

MADERAS NACIONALES: Cedro del Beni, Cedro de Tarija, Laurel y Pino Blanco.

VENESTA NACIONAL - surtido completo de tamaños.

CLAVOS DE ALAMBRE - por mayor y menor.

CEMENTO NACIONAL "HERCULES" - venta libre.

Avenida Montes N° 743 — Avenida Uruguay Nos. 71 y 75.

Crónica Social

EXPOSICION

El próximo lunes será abierta la exposición pictórica que presentará el joven pintor José Ostría Garrón, en el Salón de exposiciones de la Municipalidad, con los auspicios de diversas entidades locales.

FRATERNIDAD AMERINDIAN YOUTH

Mañana, a horas 18, en el local de costumbre, se reunirán los miembros de la Fraternidad Amerindian Youth, para tratar diversos aspectos.

REUNIONES

En honor de la señora Graciela Pando de Marín, que viajará en breve a España, la señora Carmela Reyes Ortiz le ofrecerá un almuerzo.

—La señora Eugenia Arambur de Mendoza ofreció el miércoles un té a un grupo de sus amigas.

—La señora Jenny Pipe de Noya ofrecerá un té a la señorita Elsa Nielsen Reyes Sánchez, con motivo de su próximo matrimonio.

—Amigas de la señora Yolanda Céspedes de Montenegro, le darán una fiesta de despedida por su próximo viaje a Buenos Aires.

Un grupo de señoras ofrecerá hoy un té-rummy en honor de la señora Nelly Avila de Ramírez, despidiéndola por su próximo viaje a Tarija.

MATRIMONIOS

El próximo sábado 28 en el templo de Nuestra Señora de Copacabana (English Catholic College), tendrá lugar la ceremonia matrimonial de la señorita Elsa Nielsen Reyes Sánchez con el señor Jorge Quintanilla Zúñiga.

COMPROMISOS

En días pasados se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Graciela Pando con el ingeniero Bryant William Burrow. La boda se realizará en breve.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Jorge E. Aliaga y Rosa de Aliaga ha sido alegrado con el nacimiento de una niña.

ENFERMOS

Delicada de salud, la señorita Mercedes Barrón.

—Continúa enferma la señorita Aydeé Costas.

VIAJEROS

A Inglaterra, el señor Bryant Burrow y familia.

—A la ciudad de Cochabamba, el señor José R. Camacho Lara, en compañía de su esposa señora Carmela B. de Camacho L. y de sus hijos María del Rosario y Carlos Oscar.

La Iglesia de Jesús De Machaca será "Monumento Nacional"

El señor Gastón Velasco, prefecto del Departamento de La Paz, ha retornado a esta ciudad, procedente de Jesús de Machaca, después de haber inspeccionado las obras prefecturales y comprometido de las necesidades de aquel pueblo.

LA IGLESIA

El prefecto en una breve charla que sostuvo con nuestros redactores, manifestó que la Iglesia de Jesús de Machaca, construida en las primeras fases de la Colonia, constituye una verdadera reliquia de arte. "Las filigranas labradas en madera —dijo— son tal vez superiores a las de San Francisco". Indicó también el prefecto que aquel templo, por su belleza y el arte colonial que posee, será declarado Monumento Nacional. Añadió en sus informaciones el señor Velasco, que la campana de esta iglesia tiene más de una tonelada de peso y más de 1,30 de alto. Sus repiques se escuchan en un radio de cinco leguas.

LOS URUS

La población indígena que se constituyó en esa localidad para recibir al prefecto y a su comitiva fue impresionante. Me recibió especial atención del prefecto la presencia de los descendientes de la antigua raza de los "urus". Estos expresaron su saludo a la comisión, en su propio dialecto.

FALTA DE ESCUELAS

El prefecto, luego de referirse a muchos aspectos relacionados con los intereses de los miles de campesinos concentrados expresó que ha podido observar la falta de escuelas para ese importante centro de Santiago de Huata. "El Ministerio de Educación colaborado de la Prefectura solucionará este problema" —dijo.

EXHIBICION DE PELICULAS

Por otra parte el prefecto se refirió a la exhibición de películas con motivos aymaras en esa localidad, indicando que la población campesina fue emocionada profundamente por la impresión que les causara dichas películas típicas.

APOYO AL GOBIERNO

Al finalizar la información, dijo el señor prefecto que fue grandiosa la concentración indígena que apoyó moral y materialmente al Gobierno presidido por el doctor Víctor Paz Estenssoro. "Los campesinos repudiarón el golpe subversivo y dieron muestras a Falange".

**FOTELO**  
Laboratorio fotográfico  
FOTOGRAFIA Y DESARROLLO  
NUEVO TELEFONO  
5961

Muebles Flamantes

SE VENDEN:  
2 Camas turcas (Coutah)  
2 Roperos  
1 Aparador  
1 Radio marca Tesla último modelo  
1 Armario de madera con 5 brazos  
1 Estufa eléctrica inglesa y varios enseres de casa.

Calle Goltia N° 92 1er. piso alto. (esquina Cap. Ravelo) C21120

EL BAÑO DE CADA DIA

sólo con  
RAYO FLOTANTE  
de lluvia Calle Junín 725  
Teléfono 3310 de Juan C. Burgos

FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS EN EL TEATRO MUNICIPAL A BENEFICIO DE NIÑOS POBRES

A partir del próximo domingo, pobres de la ciudad. El monto total de los ingresos será destinada a la adquisición de juguetes y ropa para los niños. Por esta razón, la Alcaldía Municipal ha concedido el local del Teatro Municipal, a fin de que el beneficio sea más saneado.

El primer "bordereaux" contempla el terrorífico drama "Cuando los mundos chocan", una nota de suspenso que muestra la destrucción de la Tierra por una estrella fugitiva.

Festivales Anuales de Música Vernacular se Realizarán en Méjico

Méjico, 19 (APHA). — El gran Estadio Olímpico de la ciudad universitaria sirvió de escenario en octubre pasado para las maravillosas representaciones del Quinto Sol que a partir de este año se celebrarán anualmente con fines de atracción turística y como evocación de la liturgia autóctona de tiempos preterritos.

Participaron en estas representaciones más de tres mil actores y comparsas.

El vestuario, copiado fielmente de los códices prehispánicos, fue confeccionado bajo la dirección de expertos.

Los conjuntos de danzantes se organizaron conforme al proceso escénico del Quinto Sol.

La música, conservando las características pentafónicas de forma y melodía que empleaban los viejos toltecas en su liturgia, se interpretó con teponaxiles y chirimías o sean los instrumentos de aquellas remotas épocas.

El grandioso espectáculo fue presentado con la equilibrada coordinación que requiere este género de teatro.

El llamado teatro de masas no es una modalidad corriente de expresión artística, puesto que la movilización de grandes conjuntos de actores, danzantes, músicos, etc., en vastos escenarios requiere singular organización.

A partir del año venidero, estos festivales autóctonos se efectuarán en la magna ciudadela de la zona arqueológica de Teotihuacán, a cincuenta kilómetros de la capital de Méjico.

Allí, al pie de las pirámides del Sol y de la Luna, recobrarán vida anualmente en octubre las fiestas litúrgicas aborígenes del Quinto Sol, que en el presente año se presentó en el colosal estadio de la Ciudad Universitaria para facilitar a ellos el acceso de numeroso público.

Además de las tres funciones del Quinto Sol, se preparó una noche mexicana en el lago del bosque de Chapultepec, regatas en Xochimilco, exposiciones artísticas, etc.

MUESTRA PICTORICA EN LA SALA DE LA ALCALDIA MUNICIPAL

Patrocinada por la Comisión de Cultura de la Central Obrera Boliviana, hoy a las 18 y 30 se inaugurará en el Hall de la Alcaldía la exposición de pintura revolucionaria que presentan los artistas René Reyes, Raúl Rivas Reyes y Zoilo Linares. Los antecedentes de los expositores —jóvenes de auténtica trayectoria revolucionaria en los campos del arte y la cultura— dejan esperar una muestra sin precedentes en cuanto a la novedad de los motivos, a una nueva concepción integral de la pintura y a la calidad de las obras.

Como explicación previa de sus puntos de vista estéticos y de su concepto pictórico, los artistas emitieron un manifiesto, en el que expresan que "ahora el arte pasa a jugar su auténtico rol histórico" y que "se entronca, se une, constituye en el caudaloso río de la libertad Nacional y sus motivos y su inspiración. Surge del espíritu de reivindicación social y económica que sacude los cuatro puntos de la tierra boliviana".

Bajo esa inspiración, la muestra de hoy será a no dudar de gran interés para las clases populares y para el pueblo todo de Bolivia confundido con los ideales de los jóvenes expositores.

NUEVA OBRA DE RAUL SALMON ESTRENARASE EN 2 RADIOEMISORAS

A mediados de la próxima semana, concluida la transmisión de la novela episódica "Cuatro para un secreto" que la compañía de Elvira Lloza interpreta en una emisora local, será estrenada una nueva producción del autor Raúl Salomón.

Se trata de la novela en 19 capítulos titulada "Amor en la Altipampa", que, en forma simultánea ha de ser transmitida en

Su Horóscopo Para Hoy

Por STELLA

Viernes 20 de noviembre.

Los nacidos hoy gozan de una mente constructiva positiva y de terminada en sus opiniones. Quizás sea esto lo mejor desde el momento que este no es uno de los mejores días para haber nacido en lo que se refiere a fortuna. Sin embargo y si como para equilibrar todo las estrellas les han dado talento excepcional que si lo saben utilizar por entero, les traerán fama y fortuna. Será un camino muy difícil, pero eventualmente saldrán ganando, siempre y cuando perseveren y se aferren a sus ideales.

Aunque son muy individualistas en sus pensamientos y en sus acciones no les gusta la intervención de los demás, tienen talento para los asuntos públicos y probablemente resultarían superiores si fueran líderes de movimientos sociales y políticos que necesiten alguien con iniciativa. Saben guardar secretos y nunca traicionan. Son muy críticos, pero generalmente al en contra la falta también encuentran el medio de corregir el error de los demás indicando la falta.

Quieren mucho, pero no lo demuestran. Son muy leales con aquellos a quienes quieren. Llegan hasta el sacrificio si es necesario a fin de que su familia sea feliz.

**INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA**  
¿Qué le indican las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

Sábado, 21 de noviembre  
**ESCORPION** (24 de octubre—22 noviembre). —Aún mismo los hombres tienen el deber de ayudar en su casa con los quehaceres diarios.

**SAGITARIO** (23 nov.—22 dic.). Tenga cuidado si tiene que ir en automóvil. Tenga mucho ojo con los demás.

**CAPRICORNIO** (23 dic.—20 enero). — Hoy es el momento para que usted olvide sus negocios y descanse. Haga planes para divertirse.

**ACUARIO** (21 enero—19 febrero). — ¿Ha planeado usted

alguna fiesta para toda su familia? Es necesario que lo haga pronto.

**PISCIS** (20 febrero—20 marzo). — El tiempo pasa y es importante que invite a sus amigos y corresponda las atenciones recibidas.

**ARIES** (21 marzo—20 abril). Trate de arreglar las cosas descompuestas de su casa. Hoy es un buen día para hacerlo.

**TAURO** (21 de abril—21 mayo). — Trate de pasar un fin de semana alejado de su casa y con su familia. Haga el programa hoy.

**GEMINI** (22 mayo—21 junio). Lo que se hace apurado siempre sale mal. Así, pues, vaya despacio y evite los errores serios.

**CANCER** (22 junio—23 julio). Hoy es muy buen día para festejar a sus parientes y a sus amigos. Retribuya las obligaciones sociales.

**LEO** (24 julio—23 agosto). Si le es posible salga de la ciudad y cambie su punto de vista. Es lo que usted necesita.

**VIRGO** (24 agosto—23 septiembre). — Termine con todo lo importante que tiene en este fin de semana. Por el momento no trate de decidir las cosas importantes que tienen. Espere y será mejor. Descanse.

**LIBRA** (24 sept.—23 octubre). Usted puede ser un éxito social si utiliza sus poderes naturales de magnetismo y adaptabilidad.

CUENTOS NOTAS ESTROFAS Y  
LA NOVELA  
**LIL**  
la de los ojos  
color del tiempo.  
de Guy Chantepleure  
REVISTA  
**Ellas**  
CON EL SUPLENTO  
CINE-RADIAL

Distribuidores en  
Bolivia:  
"LIBRERIA  
SELECCIONES"

Pregunte a quienes han ido...



Panagra es siempre  
el camino elegido  
a los EE.UU.!

El servicio lujoso El Inter Americano y el económico El Pacifico le ofrecen los vuelos más convenientes: Ambos con cabina altimétrica, a velocidades superiores a los 500 kms. por hora y sin cambio de avión en la ruta a los EE. UU. Quizás haya Ud. oído a sus amigos: "¡Yo prefiero Panagra!". Es muy probable, porque en cada ciudad de Sud América hay muchas personas que han sido pasajeros nuestros, en repetidas ocasiones, durante los últimos 25 años. Lo que ellos opinan sobre Panagra es más elocuente que todo cuanto nosotros podamos decir. Cuando Ud. hable con alguna persona que ha volado por nuestras líneas aéreas, pídale su opinión sobre nuestros aviones, nuestro personal, nuestros expertos pilotos... Ud. oírá decir muchas veces: Panagra es siempre el camino elegido para ir a EE. UU.



Unico Servicio Turista con  
DC-6 con Cabina Altimétrica.

El Pacifico —tres veces por semana— con flamantes aviones DC-6B que vuelan a más de 500 kms. por hora por la misma ruta de El Inter Americano. Confort de cabina altimétrica. Los mismos veteranos pilotos del servicio de lujo.

\*Desde Lima para la cual hay seis vuelos de conexión semanales

**PANAGRA** — **PAA**  
PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra Grace & Cia. Mercado 316 - Tel. 3331



EL DIARIO

TELÉFONOS: Redacción 2563 Administración 2793

SUSCRIPCIONES

CIUDAD Bs. 225. 1.650. 3.300

INTERIOR " 875. 1.750. 3.500

EXTERIOR " 925. 1.850. 3.700

CASAS Y TERRENOS

se vende

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

BALLESTEROS & Cia. - Edificio Iglesia Yanacocha 475. Teléfono 3352. vende casa de 6 habitaciones como terreno a dos cuadras Prado plena Landacta 211 m2. agua, 500 Bs. 1.400.000. 31118

RAMONA

PERO SEÑORA ¿POR- QUÉ SE QUEJA TAN- TO?



ES QUE LA MUELA ME DUELE TERRI- BLEMENTE



¡VAMOS, SEÑORA, SEA FUERTE !...



...¡EL VECINO SE ACA- BA DE MORIR, Y NO DICE NI AY !



LA VELOCIDAD. - Colón 290. Vende bonito lote Av. Argentina. 31119

LA VELOCIDAD. - Colón 290. Vende casa, residencias de todo precio y cualquier zona, precios ganga. 31120

OFERTAS J. Mesa. Ofrecemos, mag- nifico lote de 400 m2. sobre Av. Saavedra delicias; en Comercio 420 Oficina 9. 301031

OFERTAS J. Mesa. Vendemos nue- vos y hermosos lotes en Villa Pa- lina, grandes facilidades de pago, datos Comercio N° 420 Oficina 9. 301031

SE vende una casa con dos depar- tamentos y un terreno sin in- termedios, tratar Beni esquisi- tas Masuyos N° 1. 31118

SE vende lindo lote contiguo can- cha del club Bolívar, tratar Aya- cucho 150, tercer piso, oficina 3. 31120

SE vende un hermoso lote en Co- chabamba, barrio residencial, Par- que Infantil N° 111. (Sopocachi). 31115

VENDE lote en Miraflores, 245 me- tros, tiene agua y cercado. Ofi- cina Hinojosa, Mercado 315. 31119

VENDE lote en Av. Buenos Aires 416 metros Of. Hinojosa, Merca- do 315. 31119

VENDE pequeña propiedad de 3 1/2 hectáreas en Yungas cerca de Corico sobre camino carretero, con una gran cañal, árboles frutales y una casa. Ref: Juan Ma- nuel Loza N° 56, Miraflores, barrio Caja de Seguro. 41119

VENDE casa de un departamento, zona Miraflores, Ref: Tel. 6465. 31119

VENDE casa en prolongación Su- cre Ref: Batallón Victoria 37 esquina Armentia. 31120

VENDE en final de Landacta esqui- na General Lanza dos hermosos lotes de terreno, uno en esquina de 300 m2. cada uno Ref: Ballivián 150. 31119

VENDE casa de renta, 2 pisos, 4 departamentos con dependencias Bs. 3.000.000. Manzana 110, altos. 41119

VENDE casa Quintanilla Zuazo si- nal Ref: Virrey Toledo esquina Quintanilla Zuazo N° 40 Villa Victo- ria. 31118

se necesita CASAS, terrenos desea comprar o vender, Comercio 517 Tel. 2283 Of. 1. 31119

COMPRO pequeña casa centrada, Comercio 571. 21118

CASAS y departamentos se alquila

ALQUILO casa un departamento con dependencias, a media cuadra del Triángulo Miraflores Ref: Hinojosa del Acre N° 60, a cualquier hora. 31118

ALQUILO pieza amueblada en So- pocachi, Ref: Tel. 5824. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo casa calle Chiquitaca, 2 departamen- tos, 3 dormitorios, dependencias cada departamento, patio, terraza, Bs. 5.300.000. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo casa Villa Copacabana, 3 departamen- tos, 2 dormitorios, dependencias cada departamento patio, terraza, ga- rage, jardín Bs. 2.400.000. Reconoce- deuda bancaria. Entrega inmediata. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo casa calle Yanacocha Bs. 7.000.000. 31118

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo terreno Av. Mariscal Santa Cruz, 600 m2. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo casa calle Evaristo Valle. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo casa calle Loayza. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo hermoso terreno Av. Arce 380 m2. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo terreno calle Aspiyacu, 287 m2. Bs. 4.500. m2. Reconoce deuda bancaria. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo terreno calle Mayor Carrasco Mira- flores, 1.000 m2. Bs. 2.000 m2. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo terreno calle Mayor Carrasco Mira- flores, 225 m2. Bs. 3.300 m2. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo terreno Av. Tejada Sorzano 544 m2. Bs. 700 m2. 31119

COMERCIAL MACHICAO. - Yana- cocha 368, Teléfono 3243. Vendo terreno calle 16 de Julio Obrajillo 442 m2. Bs. 1.800 m2. 31119

DE oportunidad, vende casa de 2 pisos, varias habitaciones y tien- da en Tumucilla, títulos saneados, Ref: Yanacocha 336, Bufete Calderón Tel. 6788. 101115

ESCALIER Técnica Comercial, Aya- cucho 180, 3er. piso, vende lote 200 m2. Sonocachi, facilidades pago, Chacabamba cerca matadero, Calconí 220 y 200 m2. Bs. 1.000. en Obrajillo Bs. 1.300 m2. Necesita casa y lote en cualquier zona. 31115

NECESITO cocinera en Av. Ecu- a- dor 722. 31119

NECESITO cocinera con certifica- dos, Juan José Pérez N° 140. 41119

NECESITO cocinera competente con certificados Av. Busch 72. 31120

SE necesita niñera, se paga buen sueldo, inútil presentarse sin cer- tificados Ref: 6 de Agosto 1205. 31120

SEÑORA sola con dos niños, necesi- ta cocinera, cama adentro, Av. Mon- tez 780, tercer piso, departamen- to B. 31118

SE necesita sirvienta cama aden- tro, Potosí N° 73, Peñados Pa- ny. 21120

SE necesita cocinera con certifica- dos, pago buen sueldo Ref: ca- lle Murillo 392. 31119

EMPLEADOS de comercio LA VELOCIDAD. - Colón 290. Necesita señoritas desear inicie- re correajes. 31120

OFICIOS DIVERSOS MASAGISTA Noriente, ex-emplea- do del Hospital Militar ofrece sus servicios a domicilio, al público en general, Ref: Patronato Nacional de Ciegos (Calleja Strongest 396 de ho- ras 14 a 15 y 30 p.m. 21119

NECESITAMOS una obrera experta que sepa bañar perfecto rellenado de chocolate, a mano, Fábrica de Chocolates, calle Muñecas 561. 41119

NECESITO operarios muebleros competentes, pago bien, Colo- nia 127. 41119

NECESITO carpintero con taller, Colón 132, botiquín. 41119

NECESITO chico ayudante asiste- re que sepa cocer, Max Paredes, 21119

NECESITO trabajadores modistos para obra fina de damas, Juan Salazar, calle Loayza N° 336 altos. 41120

NECESITO empleada obrera, Teje- rina 348. 21120

SE precisa un chofer profesional con garantía para automóvil de alquiler, presentarse en Belzu 162. 21119

URGENTE necesito barnizadores. Abdón Saavedra N° 50. 31119

OFICINAS Y LOCALES SE alquila tienda bien acreditada. Ref: Pedro Salazar N° 458. 31118

AVISOS diversos y de Interés general

BOTELLAS de cerveza, compro, Zolito Flores 206. 31120

COMPRO carretillos usados, Delta Hotel, Muñecas N° 621. 31118

GOBELINOS, auténticos, se vende. Daprea Alonso - Pérez-Autor. Comercio 517 Tel. 2283 Of. 1. 21119

PRIVILEGIOS Industriales. Ofere- mos transferir o conceder licen- cia explotación del invento: "Con- tacto de partículas sólidas con flu- idos gaseosos" patente 1188 B, de 22 enero 1949 en Standard Oil Develo- pment Company, tratar Bufete Méndez, casilla 125 o Aracocha 223. 31120

SE vende un frigorífico inglés gran- de y una cocina eléctrica norte- americana Ref: Miguel de Cervera- tas 388, Sopocachi. 31120

SE vende un juego de living de 5 piezas, para oficina o consultorio, Ref: Potosí 78. 21119

SE vende por motivo de viaje, li- mousine para helados y "Primus" para helados, objetos de cocina, etc. en calle Ingavi 614, ver de 15 a 17. 21119

SE vende un catre y varios mue- bles. Onasuyos N° 1. 31120

SE vende por motivo de viaje un juego de comedor y living, Rod- rigo de Mejía N° 29 (barrio Obra- jillo). 31120

SE vende un juego de living de 5 piezas, para oficina o consultorio, Ref: Potosí 78. 21119

SE vende por motivo de viaje, li- mousine, con poco uso, tratar: Junin 790. 31118

VENDE juego de living estilo fran- cés nuevo Ref: Pichincha 371 31119

SIEMENS, cocina eléctrica, dos hor- nales flamantes, se vende. Co- 31119

VENDE comedores, living, sillones para escritorio, Sucre prolongación 101110

AUTOMOVILES, CAMIONES ACCESORIOS y garages

"AUTO - VENTA S. L." servicio técnico Tasador, Compra Venta Vehículos, local de Exposición y Ofi- cinas Av. Arce 860. Tel. 2320. Ofere- ce a precios de tasación los signifi- cantes vehículos: AUTOMOVILES: Buick 1941, 1951, Chevrolet 1940, 1950, 1952; Pontiac 1951, 1952; Chrysler 1948, 1951; Ford 1951; G. M. 1951; convertible; Opel 1939, 1951; Studebaker 1942, 1948; Fargo 1951; Studebaker 1947; Inter. 1952; VAGONES: Station Wagon Chevrolet 1951; CAMIONES: G.M.C. 1951; Reo F. 22, 1952; Reo F. 29, 1952; Fargo 1946; Inter L. 170, 1952. 31119

COMPRO repuestos para Buick 1936 radiador piñón corona, ofrecer Ballivián N° 68. 31120

EN venta automóvil Plymouth 48, Ref: Hermanos Ballivián N° 142 de horas 14 a 17 p.m. 61118

OPORTUNIDAD, vende automóvil Dodge, casi nuevo 140.000, sin intermediarios Ref: Mercado 52 al 53. 61114

Ocasión vende un camión Inter por solo 850.000 Bs. Ref: Los Andes N° 947. 31120

SE vende una carrocería completa de medio uso de camión Chevrol- et, Isaac Tamayo 498 Garage Saravia. 31120

SE vende una llanta 6 x 16 y una silla para automóvil Ref: Viluyo 288, Jemio. 61114

VENDE motor Chevrolet nuevo, Riobamba pl. 31119

VENDE camión G. M. C. de 5 to- neladas, modelo 52, semi nuevo, Ref: León de la Barra 689. 61119

VENDE enchufe nogal y cámara para llantas en Avenida Ecuador 722. 31119

VENDE motocicleta Harley David- son con sacac 1929. Ref: Ba- llivián N° 68. 31120

VENDE camión Studebaker modelo 1951 y automóvil Plymouth, Ref: Garage San Juan, Arizapala 149, de horas 17 a 19. 31118

ARTICULOS DE VESTIR COMPRO ropa usada, pago los me- jores precios por cajas termo- resadas a domicilio Rosengart, Potosí 146, altos. 31118

SE vende un Frac y Jaquet. Zolito Flores 41. 21119

VENDE ropa, servicios en buen es- tado, Lopera 388. 31120

NEGOCIOS Compra-venta COMPRO negocio abarrotes con cupo, Ilampu 639, Sra. Mostajo. 41119

SE vende una fábrica de tejidos de punto y equipo completo Ref: Tel. 3331 desde horas 8 a 10 y 12 a 15. 41119

MAQUINAS DE ESCRIBIR y coser "LA VELOCIDAD". - Colón 290. Vende máquina Singer. 31120

MAQUINAS de escribir, calcular, coser y otras en general, desea Ud. comprar o vender, Comercio 517 Tel. 2283 Of. 1. 31119

OCT. Ofrece máquinas de escribir portátiles y de escritorio. Plaza Murillo 413 Of. 5. 31120

SINGER máquina de coser, se ven- de. Comercio 517 Tel. 2283 Of. 1. 31119

VENDE máquina Singer, nueva 7 gavetas, Plaza Fria 106, altos enfarado. 21120

VENDE máquina de escribir "Re- mington" Ref: Tel. 4727. 31119

VERTICALES

1. QUITARA LA VIDA. 2. TRABAJAD LA MASA. 3. CON EL RADO CORTAJO (FEM.). 4. AFL. DEL PARA- GUAY. EN LA FRONTERA CON EL BRASIL. 5. FINB. QUIM. DEL COBALTO. 6. CONTRACCION. 7. SINB. QUIM. DEL SODIO. 8. REPU- GIADA. 10. PONE COTOS. 13. QUE TIENE OJERAS. 15. EX- COMUNION. 16. DIMINUT. DE HAMA. 17. MUJER MUY PEQUEÑA. 18. ARRIZAR. 19. ARAGNIDO MICROSCOPICO. 20. ARAHIGO. 21. ACCION DE ARAH. 22. EL QUE HA- BLA EN PUBLICO. 23. ESTU- CHE PARA CIGARROS. 24. GAS DE LOS PANTANOS (P.). 25. DUEÑO. 31. TERM. DE INFIN. 32. ARTICULO. 33. PREP. LAT. A. JUNTO.

COSTOSO ASEADOS ADORAN APELAR LEJOS M. ARABE ESAS MIS APAM TAL CITAR AR ARACASACAS AL RECATADAMENTE GLOBAL RODEANTE ACORR SARRO DAET REIR ABA OAE SA

CAMBIOS FIJADOS POR EL DEPARTAMENTO MONETARIO DEL BANCO CENTRAL

PLAZAS	VENTA	COMPRA
LONDRES VISTA	1	531.08
LONDRES 90d/v	1	526.44
NEW YORK	105	191.90
EXPORTACION M O 1059		190 -
ARGENTINA		
EXPORTACION M O 1308	84	38.38
ARGENTINA		
EXPORTACION M L 1310	84	14.21
ARGENTINA		
Transferible Chile	84	14.21
CHILE		
100	1.74	1.71
BRASIL		
CT 8	10.44	10.23
PERU		
SV/D	11.79	11.55
SUECIA		
SWR	37.20	36.46
SUIZA		
Fra 6.	44.84	43.94
ESPAÑA		
Pta	4.80	4.70
FR 6.	0.55	0.53
FR 6.	3.84	3.76



\_\_\_\_\_



# Hoy se inicia la fase decisiva por el trofeo "EL DIARIO"

## EL DIARIO

La Paz, Viernes 20 de Noviembre de 1953.



QUESADA Y CORDOBA QUE AYER TRIUNFARON EN SINGLES por el trofeo EL DIARIO, cumplen destacadas actuaciones.

### Siguen los Juegos Deportivos Infantiles "Domingo Savio"

En vista de las continuas lluvias y por el 3er puesto) Ref. A. Rojas. que los Juegos Infantiles deberán terminarse indefectiblemente el domingo 13 de diciembre, se han tomado las siguientes medidas: a) El equipo que pierda por W.O. en fútbol, básquet o pelota vasca, quedará eliminado en dicho deporte. b) En la categoría juvenil de fútbol se aplicará la exclusión por "doble eliminación". c) En fútbol se jugará el torneo por simple eliminación.

En vista al interés en muchos niños y jóvenes por el juego de Ping-Pong y Damas, quedan aún abiertas las inscripciones para los mencionados deportes hasta la reunión del próximo sábado, como se anotó abajo.

**ROL DE ENCUENTROS.**  
CATEGORIA JUVENIL FUTBOL.—  
CANCHA VIDAL JIMENEZ.—  
Sábado 21 de noviembre. Hs. 2.30  
Atenas — Northern Junior.  
Hs. 3.30 — Domingo Savio — Yungas.

Hs. 4.30 — Topáter — Estudiantes de la Plata.  
Hs. 5.30 — Villa Pabón — Chacaltaya.  
ORATORIO DOMINGO SAVIO.—  
Jueves 26 de noviembre. Hs. 2.15.  
Tembladerani — Murillo.

Hs. 3.15 — Domingo Savio — Eagles.  
CATEGORIA INFANTIL.—  
Sábado 21. Hs. 4. — Chacaltaya — Rotterdam Ref. Víctor García.  
Hs. 2.50 — Miraflores — U. América Ref. Ángel García.  
Hs. 3.40 — Bolívar — Domingo Savio Ref. Luis Vargas.

Hs. 4.30 — Rex — Buon Succeso Ref. Víctor García.  
Hs. 5.20 — Santa Fe — Indaburu Ref. Ángel García.  
Domingo 22. Hs. 10.15 — Rex — Indaburu Ref. Víctor García.  
Hs. 11.15 — Buon Succeso — Santa Fe — Antonio Mendoza.

Jueves 26. Hs. 2.15 — Topáter — Real Madrid.  
Hs. 3.15 — Murillo — Junin.  
CATEGORIA MASCOTA.—  
Sábado 21. Hs. 6. — Unión América — Condor Ref. Antonio Mendoza.

Domingo 22. Hs. 2. — Domingo Savio Ref. A. Garza.  
Hs. 2.40 — Condor — Chacaltaya Ref. V. García.  
Hs. 2.30 — Strongest — Rotterdam Ref. Mendoza.

CATEGORIA MOSQUITO.—  
Sábado 21. Hs. 2.30 — Murillo — Libertad Ref. Nuñez del Prado.  
Hs. 3. — San Pancracio — Melgar Ref. Néstor Barrios.  
Hs. 3.50 — Bolívar — Rotterdam

### TENIS EN EL SUCRE

Resultados de los encuentros realizados por el Campeonato de Singls por el Trofeo "Abelardo Valdez", de Tercera Categoría del Sucre Tennis Club, durante los días sábado y domingo pasados, es el siguiente:

R. Monje ganó a A. Machicao por 6-2, 2-6 y 6-2.  
J. Inchausti ganó a H. Aguilar por 6-2, 6-2.

A. Cadima ganó a W. Tapla por 6-2, 6-2.  
J. Aylón ganó a L. Solares por 6-2, 6-0.

Los partidos finales a jugarse en los próximos días sábado 21 y domingo 22 se hallan sujetos al siguiente rol:

Sábado 21 de noviembre: — Cancha N° 4. — Horas 14 p.m. R. Monje versus J. Inchausti. Umpire. — Sr. Conrado Fernández.

Hs. 15. — A. Cadima vs. J. Aylón.

Domingo 22 de noviembre. — Cancha N° 4. Hs. 10 a.m. Finales ganadores: R. Monje-J. Inchausti vs. A. Cadima-J. Aylón.

Se da 10 minutos de tolerancia.

### Primera Etapa de la Carrera Panamericana

Oaxaca, AL.— La primera etapa de la cuarta carrera panamericana ha dado como resultado el triunfo del equipo norteamericano de carros Lincoln. En efecto, el mencionado equipo conquistó hoy los puestos punteros de la mencionada etapa.

El primer lugar de la etapa inicial de la cuarta carrera panamericana, en la división sport, fue conquistado por el campeón alemán Hanse Hermann. Hizo el recorrido en tres horas cuarenta y nueve minutos y diez segundos. El segundo lugar fue ocupado por Karl Kling, compañero de equipo de Hermann, cronometrando veintidós segundos más que el puntero Kling.

Chuck Stevenson, quedó en el primer lugar con un tiempo de tres horas, cincuenta y siete minutos y diecisiete segundos. Fué ganador de la división stand de la tercera carrera panamericana. Sus compañeros de equipo Walt Faulkner y Jack McGrath conquistaron el segundo y el tercer lugar. Lograron esas posiciones con cuatro horas treinta y tres segundos y cuatro horas, cuatro minutos y dieciséis segundos respectivamente.

### Torneo Internacional De Tenis en Sao Paulo

San Pablo, AL.— Prosiguió la disputa del torneo internacional de tenis. Enrique Morea argentino, venció a Saller del Brasil por 6-0, 6-1, 6-0. Art Larsen, norteamericano superó a Pedro Guimarães del Brasil por 7-5, 9-7, 6-2. Jaroslav Drobny (eslovaco) superó a Rublo Rangel del Brasil por 6-2 6-0 y 6-2.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El próximo sábado 22 a horas 4 de la tarde habrá una reunión en el Oratorio Domingo Savio para todos los participantes en Ping-Pong y Damas con el fin de formar las distintas series quedando por lo tanto excluidos los que no se presenten a dicha reunión.

**PELOTA VASCA.**  
El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

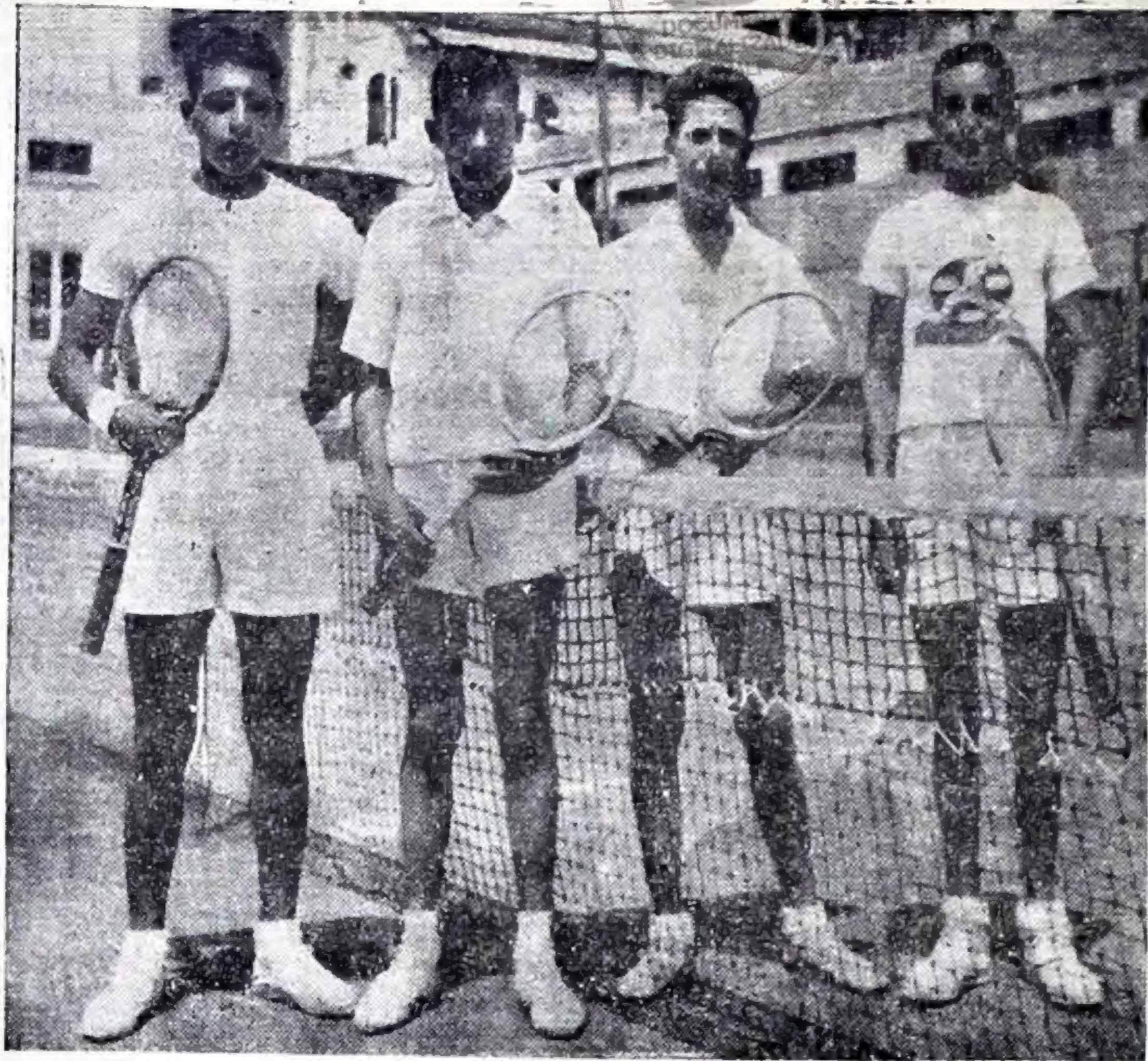
El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.

El domingo 22 a horas tres de la tarde se procederá a la oración de la tarde y a la oración de la noche.



VALDA, MOREYRA, QUESADA Y SANTA CRUZ, GRANDES ANIMADORES DEL CAMPEONATO abierto para juniors, en el que participan 15 jugadores de La Paz, tres de Cochabamba, tres de Oruro, dos de Sucre y uno de Potosí.

### Valda, Velasco, Córdoba y Quesada disputarán La Rueda Final del Interesante Campeonato

Cada jornada del campeonato de tenis para juniors por la disputa del Trofeo "EL DIARIO", constituye una nueva revelación en lo que concierne a la capacidad de los participantes en la competencia. Gorostiza y Ascarrunz, que triunfaron en gran forma en sus compromisos anteriores, evidenciaron grandes progresos, cayeron ayer ante Quesada y Córdoba, quienes pasan con Valda y Velasco a la rueda final, que se cumplirá a la americana, es decir, por el sistema de puntos, jugando cada uno de los cuatro con los tres restantes.

**ENCUENTROS PARA EL VIERNES 20.**  
Primera rueda de las finales (americana).  
Singles. — Horas 9. Cancha 1. Víctor Valda vs. Manuel Velasco.

Horas 10. Cancha 1. — Ricardo Córdoba vs. Fernando Quesada.

**DOBLES.**  
Horas 14. — Cancha 1. — M. Velasco - M. Arce vs. R. Córdoba - E. Vargas.

**CAMPEONATO "JUNIORS" PERDEDORES.**  
Encuentros para el viernes 20. Horas 8.30. — Cancha 3. — Eusebio Moreira vs. Arnaldo Fernández.

Horas 8.30. — Cancha 2. — Raúl Ascarrunz vs. Saturnino Toro.

Horas 9.30. — Cancha 2. — Jaime Sta. Cruz vs. Gastón Gastel.

Horas 9.30. — Cancha 3. — Eusebio Moreira vs. Enrique A. Vargas.

Horas 9. — Cancha 4. — Gastón Zamora vs. Luis Villanueva.

Horas 10.30. — Cancha 2. — Carlos Salinas vs. Alberto Ruiz B.

Horas 10.30. — Cancha 3. — Waldo Tapia vs. Mario Arce.

Horas 14. — Cancha 1. — Ga-

Cruz, por 6/3 y 6/3.

**ENCUENTROS PARA EL VIERNES 20.**

Primera rueda de las finales (americana).

Singles. — Horas 9. Cancha 1.

Víctor Valda vs. Manuel Velasco.

Horas 10. Cancha 1. — Ricardo

Córdoba vs. Fernando Quesada.

**DOBLES.**

Horas 14. — Cancha 1. — M.

Velasco - M. Arce vs. R. Córdoba

- E. Vargas.

**CAMPEONATO "JUNIORS"**

**PERDEDORES.**

Encuentros para el viernes 20.

Horas 8.30. — Cancha 3. — Eusebio

Moreira vs. Arnaldo Fernández.

Horas 8.30. — Cancha 2. — Raúl

Ascarrunz vs. Saturnino Toro.

Horas 9.30. — Cancha 2. — Jaime

Sta. Cruz vs. Gastón Gastel.

Horas 9.30. — Cancha 3. — Eusebio

Moreira vs. Enrique A. Vargas.

Horas 9. — Cancha 4. — Gastón

Zamora vs. Luis Villanueva.

Horas 10.30. — Cancha 2. — Carlos

Salinas vs. Alberto Ruiz B.

Horas 10.30. — Cancha 3. — Waldo

Tapia vs. Mario Arce.

Horas 14. — Cancha 1. — Ga-

### Comenzó en Montevideo S. A. de Tenis de Mesa

MONTEVIDEO, AL.— En gimnasio Neptuno se realizó anoche la ceremonia inaugural del séptimo campeonato sudamericano de Tenis de Mesa. Participan Perú, Chile y Uruguay. En el único encuentro que se realizó, Perú derrotó a equipos masculinos del Uruguay por la cuenta de 5-1. Los resultados parciales fueron: E. Solorzano (Perú) derrotó a Elio Sarthou (uruguayo) por la cuenta de 21-9 y 21-14. S. García (Perú) superó a Isaac Bemaor (uruguayo) por la cuenta de 21-18 y 21-17. Ezequiel Ribero (uruguayo) derrotó a Luis Legarde (Perú) por la cuenta de 12-21 21-12 y 21-19. S. García (Perú) venció a H. Sarthou (uruguayo) por la cuenta de 21-16 y 21-19. Solorzano (Perú) venció a Ribero (Uruguay) por la cuenta de 21-19 y 21-16 y Legarde superó a Sarthou por la cuenta de 18-21 21-15 y 21-18. Esta noche proseguirá el certamen enfrentando a Chile y Perú.

### SIGUE EL TORNEO GRAFICO DE FUTBOL

Prosigue el Campeonato de Fútbol Gráfico con los partidos a efectuarse en los Campos Deportivos del Club Mariscal Braun en Miraflores el próximo domingo:  
Hs. 13.30. — "C.D.B.-EL DIARIO".  
Edit. del Estado Arb. Guillermo Prieto P.  
Hs. 15.10. — Geluz — Don Bosco Arb. Ernesto Gutiérrez.  
Hs. 16.20. — La Papelera — Rincón Sindical Arb. Guillermo Prieto P.  
Delegado de cancha "La Nación" Anibal Torrico.

### GOLF EN ARGENTINA

Buenos Aires, AL.— El campeonato municipal de golf que se realiza en Palermo, está continuando sin tropiezos. Volverán a actuar hoy los golfistas norteamericanos Jim Turnesa y Dave Douglas. Esta vez enfrentarán a los dos más fuertes jugadores de Sud América, Roberto de Voz América (argentino) y Mario González (brasileño). González llegó recientemente al país, después de intervenir en varios concursos internacionales.

### ¿Quisiera Ud. Figurar en esta Figura de la Comodidad?



### "BOTANY" BRAND

Camisas y Pantalones Deportivos de Suave y Cómoda Lana Virgen—100%

Elegantísimos Pantalones y Camisas Deportivas "SIR"

de "BOTANY"

Póngase Ud. en el lugar de la ilustración—luciendo los holgados pantalones "Botany" de pura lana virgen, regimiento cortados, o los elegantes pantalones "Sir," de rayón fino. Para mayor comodidad y estilo—con larga duración—complete su atuendo con una atractiva camisa deportiva "pronta a la acción," "Botany" o "Sir." Vistiendo este altísimo juego "Botany" Ud. se sentirá y se verá mucho mejor.

BOTANY MILLS, INC., PASSAIC, N.J., EE.UU. de A.

### SINDICATO DE MUSICOS PROFESIONALES

El Sindicato Boliviano de Músicos Profesionales, comunica a todas las Boites, Confeiterías, Bares, Restaurantes y locales donde actúan conjuntos orquestales. El paro de labores el día domingo 22 del presente mes, en homenaje al día del músico y fiesta de su Patrona "Santa Cecilia".

La Paz, 20 de noviembre de 1953.

LA DIRECTIVA.

### Se Extravió un Niño

Se dará una magnífica gratificación a la persona que dé datos sobre un niño extraviado el día de ayer jueves, entre 4 y 30, en la calle Colón 116, cuyas características son:

Viste pantalón gris, bombacho, con sandalias blancas, jersey como se ve en la fotografía; atiende por el nombre de Juanito Martínez, de tres años y medio.

Referencias:

Colón 116 y Avenida Saavedra 737 o avisar por teléfono a este diario.



### BOLETA DE APUESTAS

Entregar en La Paz, hasta sábado hs. 13. En el interior, consulte en su Agencia.

Nº	Club 1	Club 2
1	RIVER PLATE	NEWELL'S
2	INDEPENDIENTE	RACING
3	V. SANSFIELD	F.C. OESTE
4	SAN LORENZO	BANFIELD
5	CHACARITA	ESTUDIANTES
6	GIMNASIA	BOCA J.
7	ROSARIO C.	PLATENSE
8	LANUS	HURACAN
9	PALESTINO	U. DE CHILE
10	COLO-COLO	STGO. MORNING
11	U. CATOLICA	U. ESPANOLA
12	GREEN CROSS	MAGALLANES
13	RANGER	AUDAX ITALIA

"FUTBOL TOTO EL DIARIO"  
Si tiene Ud. 10 resultados correctos, avise inmediatamente a "EL DIARIO" La Paz, en esta ciudad, llamando al teléfono 2593.

Por cada fila vertical el participante abonará Bs. 25.— En el interior de la República y Provincias de La Paz, excepto las ciudades de

### CUPON A—30

FILA 1	FILA 2	FILA 3	FILA 4
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32

### CUPON B—30

FILA 1	FILA 2	FILA 3	FILA 4
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32

### CUPON C—21-22/XI/53

FILA 1	FILA 2	FILA 3	FILA 4
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32

Oruro y Cochabamba, los interesados abonarán por concepto de gastos de giro y franquicia postal Bs. 5.— por cada boleto de apuestas.

Entregue en su Agencia la boleta de apuestas íntegra sin cortar. Llame Ud. los tres cupones y compruebe que concidan exactamente, caso contrario la apuesta se anulará.

Nº.....  
CORTAR AQUI

Los partidos 11, 12 y 13 con de reemplazo y solamente se computarán en caso de que se suspendan algunos de los partidos principales.

SELO CONTROL FUTBOL TOTO

Nº.....

Si Ud. pronostica la victoria del Club 1, coloque una cruz en la columna 1; si cree que el club 2 gana, coloque en la columna 2 y si pronostica empate ponga en la columna X.

Marque las cruces con claridad, no corra en los cupones B y C.

Nº.....